Telegraphische Depeschen. eliefert bon ber Uniteb Breg.)

Inland.

Saladten bie farbigen Arbeiter ab. Blutige Kampfe in den Gruben von Carbon Bill, Ala.

Birmingham, Mla., 2. Febr. 3mis ichen ben ausständigen weißen Arbeitern ber Galloway=Gruben zu Carbon Sill und ben von ber Gefellichaft an ihre Plate geftellten Farbigen ift es gu Bilutvergießen getommen. Der Rampf be: gann am Freitag und bauert gegentvar: tig noch fort.

Rach ben aus Carbon Sill hier einige= troffenen Radrichten, murben bei Beginn bes Rampfes gebn ber farbigen Grubenarbeiter getöbtet. Die Beigen halten fest gufammen und weigern fich, fich verhaften zu laffen.

Gouverneur Jones hat zwei Rompoig= nien Miligtruppen nach bem Schauplat ber Unruhen gefandt. Bie viele Berfonen bereits getöbtet find, tann genau noch nicht festgestellt werben. Das Ber: fonal eines hier geftern aus Carbon Sill eingetroffenen Frachtzuges melbet, bag am Freitag fieben Reger in einer Butte ermordet murben, und bag am folgenden Morgen neun andere ihr Chidfal theil= ten. Der Grund für die Unruhen liegt einzig und allein in bem Entichlug ber Beigen, Die farbigen Arbeiter aus ben von ihnen inne gehaltenen Blaten in ben Gruben gu verbrangen. Bisher hat man nichts bavon gehort, bag Beife getödtet murben, es icheint fomit, bag bie Reger nicht magen, fich gur Wehr gu In ben Gruben von Carbon Sill find etwa taufend weiße und nur 125 farbige Arbeiter beich aftigt.

Alle von bem Schauplat ber Unruhen fommenbe Rachrichten bejagen, bag bie Reger ohne irgend meld en Grund ab= geschlachtet merben.

Berheerende Fener.

Charlotte, N.C., 2. Fe br. Gin verhee= rendes Feuer brach geftern Morgen bier aus. Der heftige gur Zeit muthenbe Wind fcurte bie Flamp ien, und eine Beit lang fchien es, als ob ber gefammte Gefchaftstheil ber Stadt benfelben gum Raube fallen folle. Das Keuer brach in der im Reller des Belmont-Botels gelegenen Apothete aus und fprang von Diefem Gebäude auf das Central=Botel über. Unter ben Gaften bes lettgenann= ten Sotels entstand eine fürchterliche Banit, boch gelangten fie fammtlich glud: lich in's Freie. Wie hoch fich ber Berluft beläuft, tann gegenwartig noch nicht festgestellt merben, bich mirb bie Summe jebenfalls eine enorme fein.

Gallipolis, D., 2. Febr. Das Beb'= fche Opernhaus: Gebäube brannte geftern Morgen bis auf ben Grund nieber. Der Gesammtverluft wird auf nahezu \$30,000 abgeschätt. Die Gorbon & Gibnen'iche Theatergefellichaft perlor ihre gesammte, auf \$4500 veranschlagte

Philadelphia, Pa., 2. Febr. brach heute Morgen im Biler'ichen Ge= baube an ber 5. Str. aus und richtete einen auf \$35,000 abgefchaten Schaben an. Der Mafchinift Dunlap fam, wie es beift, in ben flamen um und mehrere Feuerwehrleute murben burch ben Bu= fammenfturg einer ber Mauern verlett.

Bahnunalnd.

Belena, Mont., 2. Febr. Gin ge= mifchter Bug ber Utah Northern=Bahn rannte geftern etwa eine halbe Meile von hier entfernt mit bem regulären nach Morben fahrenben Baffagierzug gufam= men. Der Maschinift Froft und ber Beiger Ruffell murben getobtet und meh= rere Paffagiere verlett.

Somatta wird ein Rruppel bleiben.

Majon City, Ja., Feb. Lieutenant Schwatta befindet fich auf bem Bege ber Benefung, wird aber nach Unficht ber ibn behandelnden Mergte in Folge ber burd ben Sturg erlittenen Berletjungen zeitlebens ein Krüppel bleiben.

Angefommene Dambier.

Bofton: "Ranfas" von Liverpooit. Bavre: "Bourgogne" von Rem Dort. London: "Gallia" und "Runic" von New Port in Gicht.

Rew Port: "Umbria" und "Abriatic" von Liverpool, "La Champagne" von

Samburg: "Suevia" pon Rem Port. Couthampton: "Fulba" von New Port nach Bremen.

ZageBereigniffe.

- Graf Walberjee ist noch nicht mit bem Oberbefehl über bas IX. Armees corps betraut worden.

Mus London melbet man ben Tob bes frangofischen Romanschreibers Glie Berthet.

In Warfchau freift bas Gerücht, bag bie Ribiliften am 13. Darg aber: mals einen Unichlag auf bas Leben bes Baren unternehmen werben.

- Nachrichten aus Berlin gu Folge, foll es um Raifer Wilhelms Gefund: beit nicht allzugut fteben. Man behaup= tet, berRaifer rauche zu viel und gerrütte baburch fein Rervenfuftem.

- Die "Hamburger Nachrichten" bes haupten, Defterreich beabsichtige burch ben Befuch feines Thronfolgers in ber ruffifchen Sauptstadt fich von Deutsch= land loszulofen.

- In ber in Gubruftanb gelegenen Stabt Stopin ift bas Rrantenhaus niebergebrannt. Biergebn Infaffen beffels ben fielen ben Glammen jum Cofer.

Mustand.

Rabelbrief aus Dentfoland.

Berlin, 2. Febr. In hiefigen militä: rifchen Rreifen foll ein Sturm über bie Frage, ob faiferliche Bermandtichaft mit ber Beforderung im Range etwas gu thun hat, im Anguge fein. Der Cturm ift jedesfalls ebenjo intereffant als amii: fant. Der Bring von Gachien-Altenburg ift nämlich Feuer und Flamme por Buth barüber, bag fein jungerer Better, ber Bring von Gachfen-Meiningen, mels der allerbings ben nicht zu verachtenben Borgug befitt, ein Schwager Geiner Mojeftat Bilhelm gu fein, über feinen Ropf hinmeg jum Generallieutenant beförbert murbe. Der Bring von Gachfen: Altenburg ftattete gestern in Galaunis form bem Raifer einen Befuch ab, wie man bort, um eine Mufflarung über biefe feltjame Bevorzugung bes faiferlichen Schwagers zu erhalten.

Man erwartet, daß bemnächft ein Gefet gegen Trunkenheit in Deutschland eingeführt merben wird. Der Entwurf hierzu ift bereits von ber preugifden Regierung ausgearbeitet worden und hat bie gang besonbere Genehmigung Raifer Bilhelms. Raifer Bilhelm hat feit feiner Thronbesteigung einen berartigen Gefeterlag im Muge gehabt, und feit jener Zeit find auch Die Minifter bamit beichäftigt gemefen, ftatiftifche Beweife und Mittheilungen fur ben fraglichen Buntt ju fammeln. Der aus biefen Mittheilungen gewonnene Entichluß foll auch bereits bie Genehmigung bes Bunbegraths haben. Der biegbegug= liche Gefegentwurf ichlägt bie Entzies hung ber Schantgerechtsame vor, in Gal-Ien, wo Wirthe Leute gur Trunkenheit burch ben Bertauf von Spirituofen auf: muntern. Die Trunfenbolde felbit fol=

Ien gleichfalls geftraft werben. Die Absicht ber Regierung, bas ben tatholifden Bifchofen und Brieftern mahrend bes Rulturtampfes vorenthal: tene Gehalt gurudguerstatten, hat bie Sozialiften bagu ermuthigt, gleichfalls bie Buruderftattung ber unter ber Ber= waltung Bismard's ben fogialiftifchen Bereinen und Gefellichaften tonfiszirten Gelber im Betrage von etwa 100,000 Mart zu verlangen. Unter ber Berrichaft res "eifernen Kanglers" wurden ungeheure Mengen fozialiftifder Schriften und Beitungen vernichtet, und für biefen ver faffungsmidrigen Alt verlangen bie Gog jaliften nun Entschäbigung. Die rühr elige Berfaffung, in welcher fich gegeni vartig bie Regierung befindet, gibt

ihnen ben Duth zu biefer Forberung. Die g'eringe Ungahl von Frachtwagen auf ben preugifden Staatsbahnen ift jum größ ten Theil für bas unter ben oberichlefifc ten Bergleuten herrichenbe Elend veran wortlich. Den Roblengras bern Obericht effens ift es nämlich nur bann von ihr a Arbeitgebern geftattet gu arbeiten, man eine genügende Un= gahl Frachtwagen auf ben in ber Rabe ber Grube befind lichen Bahnen vo ben ift. Die Bat abehörben geben ben Rlagen ber Leute fein Gehor, fie behaupten folantweg, finangiell nicht in ber Lage zu fein, meh'r Bagen zu bauen. In ben von biefem Hebel betroffenen Gegenden hat bies n. htsmurdige Berhalten ber Bahnbehörde. bereits Grund

au bitterer Ungufriedent eit gegeben. Raifer Bilhelm hat ba's Geld, mel= ches bie Stadt für bie -- nun verbos tene - Jumination bei Belegenheit feines Geburtstages verbraitcht haben murbe, an bie in ben Fabrite. ber Re= gierung beichäftigten Arbeiter vertheilt. Reber Arbeiter erhielt auf biefe Beife am 27. Januar (bes Raifers Ge burts: tag) acht Mart eingehändigt.

Das neue Musmanderungsgefet nird, wie man hört, bie Muswanderung nach Brafilien auf bie Provingen Ganta G.A: tharina und Rio Grande beidranten.

In Befprechung bes Rudtritts bes italienifchen Bremierminifter fagt bas Tageblatt", bag Erispis Ausicheiben aus bem Umte ebenjo unbedeutend für ben Dreibund fei als mie ber Rudtritt Bismards. Crispis Nachfolger wird gur Befolgung berfelben Bolitit gezwungen fein, um nicht bie allerheilig= ften Intereffen Staliens gu gefährben. Der "Borjen-Courier" behauptet, ber Dreibund fei fur Stalien eine Rothmen: bigfeit. Die italienifche Regierung fo: wie bas Barlament ertenne ihn als folche an. Der Ministerwechfel tonne unmög= lich eine Beranberung in ben nationalen

Begiehungen herbeiführen. Gaulois", "France" und "Liberte" bie Barifer Blatter, erflaren, Grispis Rüdtritt werbe nothgebrungen bas ge= fpannte, gegenwärtig zwischen Italien und Frantreich bestehende Berhaltnig lodern. Der "Uppel" fagt in Bezug auf Crispis Rudtritt: "Frantreichs und Staliens größter Geind ift gefturgt. "

Alle Angeichen fprechen für eine leb: hafte fozialiftifche Agitation in gang Europa in Diefem Fruhjahr. In Bel: gien, Spanien und Defterreich haben fich Die periciebenen Arbeitervereinigungen bereits bafür erflart, am 1. Dai eine progartige Arbeiter=Demonstration gu eranftalten. Die fogialiftifche Bropa= anda beschräntt fich auch nicht mehr an tsichlieglich auf bie arbeitenden Rlaffent; bie Agitatoren fuchen ihr Felb auch in ber Urmee und wie aus fürglichen Ere imiffen in Belgien hervorgeht, mit

nicht folechtem Erfolge. Die portugiesische Regierung ift ber festen theberzeugung, bag ber nun unterbrudte & lilitaraufftand in Oporto einzig burch die Agitation ber Gozialiften ber beigeführe wurde. Trot ber Bachfam: feit ber de utichen Regierung und trob aller Bema hungen Raifer Bilbelms, fein Beer von Der fogialiftifden Infettion freiguhalten, gelingt es nicht, Die Gin- | boch auf feinem Rudtritt.

fcmuggelung fozialiftifcher Schriften und Lefture in ber Armee gu verhindern. Much bie Landbevolferung ift bereits theilmeife voll ber fozialiftifchen Lehren. Die in Musficht gestellte Conferen; ber europäischen Dlächte gur Berhinderung bes fretigen Bachsthums bes Gogialis: mus hat noch nicht ftattgefunden, troß= bem man, namentlich in Defterreich und in Deutschland, fich rege fur bas Buftanbefommen berielben intereffirt. Franfreich allerbings nimmt von bem Plane feine Rotig, und England will es nicht, ba es nicht magt, bas bisher von ihm gemährte Mint preiszugeben.

Crispi refignirt. Sein Machfolger bereits ernannt. Rom, 2. Feb. Minifterprafident

Crispi hat refignirt. Um Connabend brang in ber Debatte bes Abgeordnetenhaufes Erispi anf Un= nahme ber Spiritus: Steuervorlage unb bezeichnete bie Unnahme berfelben als eine bringende Rothwendigteit, um 3talien bavor ju bemahren, in bie "ernies brigenbe" Lage vom Jahre 1874 gurud: gufallen. Dieje Bemertung rief bei ben conservativen Mitgliebern, welche im Sahre 1874 Mitglieder bes Cabinets gemefen, große Entruftung und lebhaf: ten Broteft hervor. Der gegenwärtige Minifter für öffentliche Arbeiten, melder gleichfalls 1874 ein Mitglied bes Cabi= nets war, verließ fogar bie Minifter: bant. Die Borlage murbe fobann mit großer Mehrheit abgelehnt.

Um Abend besfelben Tages reichte Berr Erispi beim Ronige fein Entlaf= fungsgefuch ein.

Berlin, 2. Febr. Berbert Bismard war am letten Freitag ein Gaft Signor Erispis. Es heißt, bag Letterer bei biefer Gelegenheit bereits ben Zweifel ausiprad, fich in Macht halten zu tonnen.

In ben politiiden Rreifen Deutich: lands murbe bie Nachricht über ben Sturg Crispis ziemlich talt aufgenommen, ba man bemielben burchaus feine Bebeu: tung für ben Fortbeftand bes Dreibunds

Paris, 2. Februar. Nachrichten ber Preffe aus Rom befagen, daß ber Ronig humbert bie Resignation Grispis für endgiltig halt und ihre Burudgiehung nicht fordern wird.

Rom, 2. Febr. König Sumbert hat ben Marquis U. bi Riduni, ben zweiten ber pier Rizeprafibenten ber Rammern. mit ber Bilbung eines Rabinets beauf:

Fehlgeichlagen.

Die Revolution in Portugal total verunglückt. Oporto, 2. Feb. Die Ruhe ift wie-

ber vollständig bergeftellt. Die von ber Regierung bierber ge= fandten Truppen haben ben Aufstand unterbrudt, und ber Bewaltstreich ber Republitaner hat nicht zu bem gewünsch= ten Resultate geführt. Gammtliche republikanischer Clubs gierung geschloffen und fammtliche republitanifchen Zeitungen tonfiszirt morben. Dreihundert Giviliften und Gol:

baten murben verhaftet. Das Rathhaus ber Stadt und ver. ichiebene anbere Gebanbe, vor welchen am Connabend die Rampfe ftattfanden; find ftart beschädigt. Das Bild des Ro: nigs, welches im Gipungsfnale bes Rathhaufes hing, murde von ben rebelli: fchen Golbaten gerftort. Mehrere ber im Rampfe Bermundeten erlagen geftern ihren Berletungen. Man ichatt bie Bahl ber am Connabend abgefeuerten Schuffe auf 24,000. Die Behörben haben ben Schaufpieler Berbial, melder von einem Balton bes Rathhaufes bie Proflamation der Republik verlas, ver-

Gine große Angahl Republikaner welche in dem Berbachte fteben, die Berichnibrung angezettelt gut haben, befindet fich in Saft. Much ber Abbe St. Richo= las, von welchem man glaubt, bag er mit ben Rebellen in Berbindung ftand, ift in Gemahrfam genommen worben. Die Theater und öffentlichen Bergnu:

gungsplate öffnen fich langfam wieber. Liffabon, 2. Febr. Das Rathhaus in Oporto war einem zweistundigem Bombardement ausgesett. Die Ungu: friedenheit einiger Gergeanten barüber, nicht zu ber Beit, ba fie es erwarteten, befordert zu werben, wird nun als ber Grund für bie Revolte angegeben.

"Juanhoe" ein burdichlagender Erfolg. London, 3. Feb. Gullivans neuefte Oper "Jvanhoe" hat bei ihrer geftrigen erften Aufführung einen burchfclagen= ben Erfolg erzielt. Der "Stanbard" behauptet, fie fei bas großte "Ereigniß", meldes die englische Opernbuhne feit langer Beit zu verzeichnen hat. Der

brillianten Erfolg. Rofina Bloch tobt. Paris, 2. Feb. Rofina Blod, bie Primadonna, ift tobt.

,Telegramm" erflart bie Oper für einen

Colectes Better in Griechenland. London, 2. Febr. In Griechenland muthen heftige Sturme, und bas Froft: wetter bauert fort. Bahlreiche Ungluds:

fälle ereignen fich in Folge ber häßlichen

Erbenteten fechstanfend Francs. Baris. 2. Feb. Ginbreder brangen

geftern in Brentanos Ameritanifche Bibliothet und erbeuteten bort jechs taufend

Die Rebellen in Chili machen fter tig Fortidritte. Wie man bort, ift Balmaceda, ber Brafibent ber Republit, gu Friedensunterhandlungen mit ihnen geneigt. Die Aufständigen befteben jes

Zen Broef im Sterben.

Der greife friedensrichter nahm gu viel Opium.

Er war der erfte Boligeilieutenant Chiengos.

Im Saufe Do. 493 Lincoln Mve. liegt ber greife Griebensrichter William G. Ten Broet im Sterben. Berr Ten Broet, welcher bereits das hohe Alter von 87 Jahren erreicht, gehört gu ben allgemein beliebteften Burgern ber Stadt, melder er in manderlei Stellungen über ein halbes Jahrhundert hindurch treu gedient.

Der alte Berr fteht in bem Rufe, einer ber erften Boligiften gemejen gu fein, welche Chicago je gehabt und mar thatfachlich ber erfte Boligeilieutenant in ber Ctabt, ber erfte Friebensrichter in Late Biem und auch ber erfte Boligeis fapitan bafelbft. Geit Jahr und Tag fcon verjagten ihm mehr und mehr bie Rrafte und obwohl er noch bis in die allerletten Tage hincin feines Umtes als Friedensrichter gewaltet, mar fein Befundheitszuftand boch neuerdings ichon ein fo ichlechter, bag er, um fich nur ben nöthigften Schlaf zu fichern, gum Ginnehmen von Dpium fich entichliegen mußte. Geftern Racht hatte er unvorfichtiger Beife eine allzu große Dofis genommen und heute Mittag ertlarten bie an fein Schmerzenslager gerufenen Mergte, bag er ben Tag mahricheinlich nicht überleben werbe.

Das Gifenbahnunglad auf der 28. Indiana-Bahn.

Um Samftag Bormittag ereignete fich, wie wir einem Theile unferer Lefer bereits am Camftag mittheilten, auf ben Geleifen ber Beftern Indiana Bahn, an ber 31. Str. und Stewart Ave., ein fcredliches Gifenbahnunglud, inbem ein Bug ber Griebahn in einen auf bem Ge= leife ftebenben Jug ber Gaftern Illinois: Bahn bineinfuhr. Ruarb D. Abena, ein 18jahriger Mann aus Rofeland, murbe fo fchwer verlett unter ben Trum: mern ber Baggons hervorgezogen, bag er wenige Stunden nach bem Bufammen= ftog verftarb. Ferner murben folgenbe Berjonen mehr ober meniger fcmer ver=

Frant Rofenbaum, Mafchinift ber Chicago & Erie Bahn. Frau G. 3. Willipms, 54 Jahre alt,

No. 670 G. Throop Str.; beibe fcmer verlett. 3. M. White, 53 Jahre alt, No. 6748 Emerald Abe. Liggie Steinmet, 24 Jahre alt, Do. 2821 Bortland Ape.

3. S. Subbard, Condutteur ber Chicago Gaftern=Bahn. 2. Major, Gepadmann ber Chicago

Gaftern=Bahn. Geo. Caugher, Beiger ber Chicago & Erie=Bahn.

Beftahl feinen Mitgefangenen.

Gin Gralump ift ein gemiffer John Sill, ber unter ber Antlage bes Un= griffs mit tödtlicher Baffe von bem Bo: liziften Gullivan am Samftag Abend in eine Belle ber Desplaines Str. : Station ringebracht murbe. Balb nach feiner Berhaftung erhielt Sill Gefellichaft in Gestalt bes jungen John Sogans, ber total berauscht ins Zimmer hinein rollte. und ba bie Bolizei vergeffen hatte, bem Letteren Uhr und Rette abzunehmen, half Sill biefem Uebelftand prompt ab, indem er die Uhr bes Betruntenen in feine Taiche gleiten lieg. Bor bem Richter Bhite heute Bormittag legte er fich aufs Leugnen, murde aber tropbem unter \$300 Burgicaft bem Eriminalge: icht überwiesen.

Die Ermordung Giennas.

Die Lage bes ber Ermorbung bes un: glädlichen Nicolo Gienna ober Sinnini bringend verbächtigen Salvatore Dalone alias Balone gestaltet fich immer ungemuthlicher. Die beiben am Samftag verhafteten Rerle Martin Sonin und Daniel Befferan, Die fur ben Berhafteten Alibibemeife beigubringen versuchten, haben nunmehr eingestanden, bag fie von einer Frau. Mary Colombo bafur bezahlt worben feien, daß fie ausfagen follten, fie feien gu ber Beit, in ber ber Morb paffirt fein muß, ben gangen Tag mit-Balone zusammengewesen. Mary lombo wird von der Polizei gefucht, ba lettere annimmt, bag biefelbe Raberes über ben Mord meiß. Gie ift eine Schwefter Balones und bie Gattin bes mitverbächtigen Colombo.

Spielte mit dem Revolver.

Der 15jahrige Cohn bes Eralberman und Liqueurhandlers Balfh erfchog fich vorgestern in ber Bohnung feiner Eltern, 211 Auftin Ave. Man vermuthet, bag nicht Gelbitmorb, fonbern ein unglud: licher Bufall vorliege. Die Rugel mar burch bas linte Muge in ben Ropf ge brungen und hatte ben fofortigen Tob bes ungludlichen Anaben verurfacht. Der Coroner wird einen Inqueft ab-

Gine Radtur empfehlenswerth.

Geheimpolizist Barchard verhaftete am frühen Sonntag Morgen ben erft in voriger Boche von einer gehnjährigen Erholungsreife aus bem Buchthaufe in Joliet jurudgetehrten Richard Davis, als berfelbe gerabe babei mar, in bas Baus Ro. 2613 Babaih Ave. eingubrechen. Die Gerichte werben mabrs fcheinlich eine "Rachtur" anordnen.

Shone Birthfchaft.

Diermal aus dem Irrenhause ent-

Der an Ede von Redzie und Armitage Ave. wohnhaft gemejene Frant Blad, welcher por acht Monaten von Gerichts megen für irrfinnig erflart und nad Refferfon geididt murbe, ift jest bereits gum vierten Dale entflohen und zwar ohne, bag man mußte, mobin er fich gewandt. Blad leibet an ber ungludlichen 3bee. bag ihm feine übrigens in febr gutem Rufe ftebenbe Gattin un= tren geworden fei und bie erften brei Male nach feinem Entfliehen begab er fich auch jedes Mal in deren Wohnung und fette fie burch feine wilben Drohungen in tobtlichen Schreden. Huch jest fürch= tet bie Bedauernswerthe, bag ber 3rre plötlich bei ihr auftauchen und fie um's Leben bringen merbe.

Angefichts biefer Bortommniffe muß man fich fragen, womit benn eigentlich bie Barter im Brrenhaufe gu Befferfon ihre Zeit verbringen, mit bem Bewachen refp. Beobachten ihrer Rranten doch ficherlich nicht.

Der ungeladene Revolver.

Der "ungelabene" Repolper hat mieber ein Opfer geforbert und ber Boligift Michael Balih, von ber Barrifon Str. : Station, liegt in feiner Bohnung, 188 24. Str., auf ben Tob verwundet bar= nieber.

Der Reifende ber Firma Benry Gears & Co. mar bei feinem Freunde, bem Poliziften Balih, am Samftag ben gangen Nachmittag und Abend auf Befuch gemefen und hatte im Laufe ber Unterhaltung feine Baarenproben, namentlich auch eine Angahl Revolver, auf ben Tijd gelegt. Der Boligift holte, gur befferen Bergleichung, fein eigenes Schiegeifen berbei und legte es ebenfalls auf ben Tijd. Babrend balb barauf ber Beamte im Begriff ftanb, fich nach ber Station zu begeben, ergriff Miller einen der vor ihm liegenden, und zwar ungludlicherweise ben gelabenen Revolver bes Boligiften, erklärte bie Conftruction, jog ben Sahn auf und in bem: felben Mugenblid fturgte Balih von einer Rugel burchbohrt gu Boben. Die Mergte halten ben Fall für fritisch, ba fie Blutvergiftung befürchten.

Bebensmube.

Geftern erhangte fich in ihrem Bim= mer, 105 Gub Sangamon Str., bie 60: jährige Frau Catharing DeRnight. Die Benannte bat ben Geceffions-Rrieg als Spionin mitgemacht und erfreute fich f. 3. großer Popularitat in ber Armee, megen ber maghalfigen Befreiung ihres friegsgefangenen erften Gatten, Barry Bilfon, aus bem Gefängniffe in Gt. Louis. Spater gerieth fie in Schlechte Bejellichaft, verheirathete fich ber Reihe nach an vier notorische Berbrecher, liet fich von biefen icheiben, gerieth in Roth und machte geftern ihrem vielbewegten Leben ein Ende.

Roch eine Berficherungsgefellichaf

verfracht. Der am Samftag verfrachten "Confolidated Mutual Fire Infurance Com= pany" ift beute bie "Confolidated Kire Infurance Co.", welche ebenfalls im Ronal Infurance: Gebaube ihre Office hatte und von ber aleichen Direction wie erftere geleitet murbe, indeg nicht mit ihr identisch ift, gefolgt und hat Con-

urs angefagt. Die "Confolibated" mar bie Borgan: gerin ber "Confolidated Mutual", blieb aber neben berfelben beftehen.

\$35,000 Berbindlichkeiten fteben auf bem Bapiere gange \$802 Beftanbe, beren Werth gum Theil mohl noch recht zweifelhaft fein wird, gegenüber. Concursverwalter ift Georg S. Richen im Ronal Infurance Gebäube.

Die Folge einer "Spree".

Der Arbeiter John Roonan versuchte eftern die Spelunte ber Mancy Bowers an ber Gub Clart Str. in Brand gu fteden. John war gur Beit finnlog bes trunten und ber berbeigerufene Poligift Dreffel brachte ihn nach Rummero Sicher. Seute überwies Richter Bradwell ben Gefangenen unter ber Untlage ber Brandftiftung an bas Criminalgericht und feste feine Burgichaft auf \$500 feft.

Rapitan Shuttlers Ramensvetter.

Lieutenant Moore und Gergeant Conid von ber Cottage Grove Ave. Station verhafteten geftern Abend an ber Ede von Babafh Ave. und 18. Str. einen jungen Mann, welcher eine voll= ftanbige Ginbrecher-Musruftung bei fich trug. Der Delinquent nannte fich Geo. Schüttler und wurde heute Bormittag von Richter Brabwell auf fechs Monate in die Bribewell gefchickt.

Borgen ift tein Berbrechen.

Der Bole Chuard Leiter hat es fertig gebracht, eine Ungahl beutscher Burger unter allerhand nichtigen Bormanben um Betrage von 5 bis 25 Dollars an:

Gin Theil ber Geichabigten, bie Berren John Bellriegel, Beter Soff, C. Bott: her und John Bolftrom liegen heute ben eblen Bolen unter ber Unflage "Gelb unter faligen Bormanben erhal: ten gu haben", vor ben Richter Gber: hardt bringen. Da jeboch tein Schwindel chgewiesen werden tonnte, mußte ber Gefangene entlaffen werben.

Turnerijdes.

Der Dahlteich'iche fall im Dorort. Brogramm des Breisturnfeftes in Et. Paul

Die hauptfächlichfte Angelegenheit, melche in der am gestrigen Tage abgehal: tenen Situng bes Bororts bes Chicagoer Turnbezirks zur Berhandlung tam, mar Die Ausschließung bes Turners Bahlteich aus ber Chicago Turngemeinde. Berr Bahlteich hatte befanntlich im Laufe einer Debatte behauptet, ber oben ge= nannte Turn : Berein laffe fich gu= weilen gu reaftionaren Magnahmen bin= reigen und, was man ihm am meiften übel genommen, Dieje Behauptung auch noch obendrein in einer Denfichrift, welche er gelegentlich einer "Geiftig= gemuthlichen" Berfammlung bes Turn: vereins "Bormarts" vorlas, ju begrun= ben versucht. Geine Musichliegung er= folgte bann, wie feinerzeit berichtet, we: gen "unturnerischen Betragens". Dieje gangen Borgange murben nun

in ber geftrigen Berfammlung bem Borort formell unterbreitet, boch legte ber Lettere ben biesbezüglichen Bericht, als gegen § 2 ber Statuten verftogenb auf ben Tifch. Befagter Baragraph aber bestimmt, bag eine Strafe, wie bie im Bahlteich'ichen Kalle verhangte, erft nach Grledigung bes Berufungs-Gefuches in Rraft treten barf und bag bis bahin bem gemagregelten Turner alle feine Rechte und Bflichten erhalten bleiben muffen Da nun biefe Berufung ebenfalls erft geftern gur Borlage tam und bem Juftig Comite überwiesen ward, fo wird bas Lettere vermuthlich die Chicago Turnge meinde auffordern, bei Strafe ber Sufpendirung herrn Bahlteich in alle feine Rechte wieder einzufet:n.

Mugerbem murbe befchloffen, 5000 Gremplare ber neuen Bunbesftatuten bruden gu laffen, ba einzelne Bereine immer noch die alten in Gebrauch haben und biefer Umftand bereits ju vielfachen Migverständniffen Unlag gegeben hat.

Im lebrigen ift von turnerifchen Un= gelegenheiten noch zu bemerten, bag geftern und vorgestern bie Delegaten ber verschiedenen in Betracht tommenben Turnbegirte im Clubzimmer ber Chicago Turngemeinde eine Gipung abhielten, um bas Programm für bas am 27., 28. 29. und 30. Inni in St. Baul ftattfin: benbe Rreisturnfest aufzustellen. Das: felbe lautet folgenbermagen:

Camftag, 27. Juni: Morgens 9 Uhr, Bettfechten; Nachmittags & Uhr, Fest: umgug; Abends, geiftiges Turnen und

Situng ber Rampfrichter. Conntag, 28. Juni: Morgens 41 Uhr, Wedruf; 5 Uhr, Frubftud auf bem Weftplat; Morgens 6 Uhr, Brobe ber Maffenübungen; Morgens 9 Uhr, Beginn bes Bereinswettturnens; Rach: mittags 2-5 Uhr, Fortfepung, Bett: turnen ber Altersriegen; 5-6 Uhr, Maffenübungen ber Uttiven; Abends, geiftiges Turnen.

Montag, 29. Juni: 7 Uhr, Gingel= mettturnen, Gerathturnen und 1. Gruppe Bolfsturnen; Rachmittags 2-4 Uhr, Bolfsturnen, Gruppe 2 und 3; 4-5 Uhr, Reulenschwingen, Ringen, Bettlauf; 5-6 Uhr, Damenturnen (Reulenschwingen); Abends, großes

Schauturnen und Maffenfechten. Dienstag, 30. Juni: Breisvertheis lung; Ausflug auf bem Dampfboot ben Miffiffippi hinunter.

Shlimme Folgen eines Raufches.

Geine Borliebe fur Branntwein hat

ber in No. 61 Napoleon Str. mohn= hafte Former John Willon heute früh theuer bezahlen muffen. Es war etwas nach 1 Uhr, als John, ber große Quan= titaten Conaps gu fich genommen hatte. burch die meiftens von Bolen bewohnte Gegend in der Rahe ber 35. Gtr. Boli: zeiftation ging. Alls er in einem ber Baufer noch Lachen und Glaferflirren borte, flieft er die Thure bes Saufes auf und infultirte die Unwesenden, Die fich gur Feier bes Geburtstages von Cafper Brycwid versammelt hatten, in gröblich= fter Beife. Die Gafte, Brycmid an ber Spige, fielen bierauf über ben Gindring= ling her, ber bann auch nach furger Beit in bewußtlofem Buftande auf ben Geis tenmeg hinausgeworfen murbe. Gpa: ter fand ihn die Polizei und ordnete feine Ueberführung nach bem County: Sofpital an. Gine aratliche Untersuchung zeigte, bag ber Bermundete acht Meffermunden im Ruden und einen tie: fen Schnitt in ber linken Bruft erhalten habe, fo bag fein Auftommen augerft zweifelhaft ift.

Heberfahren.

Der 35jährige Allerander Tanlor von 1147 Beft Tanlor Str. wurde gestern Abend gegen 6 Uhr an ber Rreugung ber Ringie Str. und ber Albany Ave. von einem Buge ber Northwestern=Bahn über: fahren und augenblidlich getöbtet. Der Rorper bes Berungludten mar ichredlich verstummelt und murbe nach Rlaners Morgue, 186 Milmautee Ave., gebracht.

Berdächtiger Todesfall.

Der 32jahrige Freb Schafer verließ am Freitag feine gemeinschaftlich mit Annie Corg im Saufe 185 Beft Ran: bolph Strage innegehabte Bohnung und jog allein nach 17 G. State Strafe. Bestern Morgen erfrantte er bafelbit und murbe nach bem County-Sofpitale beforbert. Die Merzte constatirten eine Arfenitvergiftung, vermochten indeg das erlofdenbe Leben nicht mehr zu erhalten. Der Coroner ift von bem myfteriofen

Falle benachrichtigt worden.

Richter Tulens Qualgeift.

Schneider figette will feine 2016-

mente zahlen. Der tapfere Schneiber Figette weigert fich, feiner Gattin bie ihr in bem bes fannten Chefcheidungsurtheil gugebilligs ten Allimente gu gablen. Frau Julia Phillips, verebelicht gemefene Figette, verklagte ihn beghalb heute bei Richter Tulen und bat um Beftrafung bes laffts gen Bahlers. Der Richter fah gwar biervon ab, bewilligte ber Rlagerin inbeg einen fofort vollstredbaren Bahlungse befehl über \$144 gegen ihre ehemalige

Internationaler Rrieg.

Die Bolizei ber Armory Station murbe geftern zu ber von nahezu einem halben hundert Familien verschiebenfter Nationen bewohnten Miethstaferne, 186 Bacific Ave., gerufen, um einem wilds tobenden Raffentampfe gwifden Griechen und Arabern auf ber einen und 3tas lienern und Afritanern auf ber anbes

ren Seite ein Ende gu machen. Die Beamten fanden anf bem Rampfs plate zwei ichwer vermundete Griechen. ben M. Trod, welchem fast ber Ropt vom Leibe getrennt mar, und Frangesto Batre, ber zwei Stiche in Die rechte Seite erhalten hatte, und forgten für bie Ueberführung beiber nach bem County Sofpital, mahrend fie bie Sauptrabels. ührer verhaftete. Der Rampf ents braunte nach bem Weggange ber Bolizei nochmals, murbe aber balb, nachbem weitere Berhaftungen vorgenommen waren, enbgültig unterbrückt.

Bur Berbreiterung des Aluffes.

Rach achttägiger Berhandlung fällte heute die Jury Richter McConnells bas Urtheil in bem Condemnationsverfahren ber Stadt gegen bie Befiter bes Streifen Lanbes an ber 18. Str., welches gur Berbreiterung bes Chicago Fluffes von

100 Fuß auf 200 Fuß gebraucht wirb. Der Rohlenhandler Robert Lam er= hielt insgesammt \$56,657.50, Steins mehmeifter G. Belbmener \$14,607.38. bie Sonneiche Erbichaftsmaffe \$5640.90 und James Law \$1868.75.

Erfolgreicher Ginbrud.

Dem Griesheimer'ichen Rleiberges dafte, an ber Gde ber Clart unb Late Strafe, ftatteten am Samftag Abend Ginbrecher einen Befuch ab und entnabs men bemfelben für etwa \$300 Baaren. Die Urt ber "Arbeit" und Musmahl ber Beute läßt auf erfahrene professionelle Diebe foliegen. Der Raffenfdrant, ber eine beträchtliche Gumme Gelbes ents hielt, blieb unberührt.

Immer fredt Der "Gas Truft" bat bem Comps troller Onahan heute Bormittag miffen laffen, bag er feine Preife für bas laus fende Jahr teineswegs herunter gu feben gedente. Diefelben follten von Rechts: wegen vielmehr erhöht werben, ba bie Befellschaften von ber Stadt neuerbings gezwungen worden maren, fich burch bas Errichten von Laternenpfählen in abges legenen Stadttheilen in bedeutende Uns

foften gu fturgen. Es ftimmt nicht recht.

Richard Sattler murbe heute Bormits tag vom Richter Rerften um \$50 bestraft, weil er bem Birth John Raber von Do. 192 Danton Str. in einem Mugens blide geistiger Ungurednungsfähigfeit und ohne jede Beranlaffung ein Bierglas an den Ropf geworfen hatte. Sattler murbe erft por ungefahr einer Boche aus dem Aufnahmehofpital für Brefinnige entlaffen, boch zeigt biefer Borfall, an welchem Berr Raber burchaus unschulbig ift, daß bei ihm boch irgendmo eine Schraube los fein muß.

* Die in Sybe Bart an ber Ede von 55. Str. und Inglefibe Ave. wohnhafte Grau Patrit Captleton murbe heute Bormittag auf Beranlaffung ihres Gat= ten in tobiüchtigem Ruftande in bas un= ter bem Ramen Detention Sospital bes tannte Mufnahme = Sospital für Irr: finnige geschafft. Gie leibet an religis öfen Wahnfinn.

* G. A. Mercier von 9 Montana Court fiel heute fruh um 7 Uhr, an ber Ede ber Salfted Str. und ber Milmaus fee Alve., fo ungludlich auf ben Geitens weg bin, bag er fich bie Schulter vers rentte und per Batrolmagen nach feiner Wohnung gebracht werden mußte.

* Um 11 Uhr heute Bormittag begann ber Coronersgehilfe McGmain ben Inqueft über bie Leiche Ruard Abenas, ber wie an anderer Stelle berichtet, bei bem Gifenbahn-Bufammenftog auf ben Geleifen ber Beftern Indiana Bahn gu

einem ichredlichen Tobe getommen war. * Auf Antrag ber Lincoln Bart Com= miffare erlieg Richter Collins heute einen Ginhaltsbefehl, woburch bem Chas. 3. Cornell und bem Chas. Fisfimons vers boten wird, ein gwifchen Bellevue Place und Bearfon Str. belegenes Stud bei Gee's von ungefähr 23 Ader Inhalt eine

gubammen und aufzufüllen. * In Richter White's Gericht murbe heute Mar Rajchete von Martin Tobity des Diebstahls beschuldigt und bis au feinem auf ben 4. Februar feftgefetten Berhör unter \$200 Bürgichaft geftellt.

* Richter Rerften beftrafte heute Bors mittag 60 "Sportsmen", welche in bem Teerstehenden Gebaude Ro. 225 Dft Ringie Gtr. am Camftag Abend einen Sahnentampf veranstaltet hatten, um je \$3 und bie Gerichtstoften.

Abendpost.

Erfdeint taglid, ausgenommen Countags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 161 Bafbington Str Chicago. Telephon Ro. 1498.

Breis jebe Rummer Durch unfere Traget frei in's Saus geliefert Idhriid, im Borans bezahlt, in ben Ber. Gtaaten, portofrei 36hrlid nad bem Mullanbe, portofrei\$5.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

Die Cagenbildung hat noch immer nicht aufgehört, obwohl es both beutzutage in jebem Falle leicht genug fein follte, Die eigentlichen geschichtlichen Thatfachen zu ermitteln. Go wird jest bem foeben verftorbenen Finangfecretar Binbom nachgerühmt, er habe burch einen "financiellen Deifterftreich" bie Sprocentigen Bunbes: Schulbicheine, Die im Jahre 1881 fällig waren, in 3gpro: centige umgewandelt. Tropbem er verbaltnigmäßig wenig Gelb im Schatamte hatte, und obwohl ihm Jebermann von bem Bagnig abrieth, habe Bindom fich erboten, Die verfallenen Scheine fo: fort einzulöfen, falls ihre Inhaber fich fortan nicht mit 31 Brocent Binfen begnugen wollten. Da hatten bie Glau: biger gute Miene jum bofen Spiel ge= macht und ben Windom'ichen Borichlag

angenommen. In Wahrheit hatte ber Bund icon mehrere Sahre vorher, unter ber Finang= verwaltung Shermans, einen erheblichen Theil ber Rriegsschuld gu 4 Procent neu angelegt. 2113 Windom Finangfecretar wurde, ftanben bie 4procentigen Bonds über Bari, fobag ber Schlug geradezu unvermeiblich war, bie Regierung tonne noch gunftigere Binsbebin= gungen erlangen. Auf alle Falle fonnte ber Berfuch gewagt werben, weil bie Sprocentigen wohl nach Belieben ber Regierung einlösbar, ober nicht fällig waren. Auf bem Gelbmartte übermog ju jener Beit bas Angebot bei Beitem bie Nachfrage, b. h. bas Capital fuchte angftlich nach vortheilhaften Anlagen. Unter biefen Umftanden bedurfte es feines Finanggenies gur Umwandlung ber 6prozentigen Schulbicheine in 3fpro= centige. Muf ber anderen Geite hatte ber größte Finange Rapoleon bie Anleihe nicht gu 31 Procent neu unterbringen fonnen, wenn nicht ber Credit ber Ber. Staaten fo ausgezeichnet gewesen ware.

nicht fertig bringen. Go fleinlich es ift, bie Lebenben aus parteiffder Behäffigteit gu vertleinern, fo thoricht ift es, bie Tobten weit über ihr Berbienft hinaus gu lobeu. Den Staatsmännern felber mare es auch viel lieber, wenn man ihnen bei Lebzeiten etwas mehr Gerechtigfeit widerfahren ließe und fie nach bem Tobe weniger überschwenglich feierte.

In Argentinien 3. B. tonnte felbit ber

Beifeste ber Sterblichen bas Runftstud

Crifpi, ber fich gern ben italienis fchen Bismard nennen hörte, hatte eigentlich aus bem Schidfale feines Bor= bildes die Lehre giehen follen, bag felbit ber Größte im Staate Gelbitbeberr= foung üben muß. Doch auch er hielt fich für unentbehrlich und murde in die= fem Glauben noch baburch bestärft, bag bie letten Bahlen bie Bufriebenheit bes Boltes mit ber allgemeinen Bolitit ber Regierung befundeten. Die Staltener wollten inbeffen ficherlich nicht fagen, baß fie gu ben alten Laften noch neue gu übernehmen geneigt feien, - ebenfo menig, wie die ameritanischen Babler burch ihre Abstimmung im Jahre 1888 Die Deinung außerten, bag die Bolle noch bedeutend erhöht werden follten. Wenn baber Grifpi mirtlich gezwungen mar, eine Erhöhung ber Abgaben forbern, fo hatte er in bescheibener Beife feine Grunde bafur auseinander fegen muffen. Statt beffen pochte er auf bie jetige "Große" Italiens und behauptete, wenn bas land nicht wieder diefelbe de: muthige Stellung in der Auswärtigen Politif einnehmen wolle, ju ber es im Jahre 1874 verurtheilt mar, fo muffe es fich wieder einmal eine Angiehung ber Steuerschraube gefallen laffen.

Durch biefe Bemertung fühlten fich natürlich alle biejenigen beleidigt, welche für bie Politit bes Jahres 1874 mehr ober weniger verantwortlich waren, u. M. ein Mitglied bes Grifpi'fchen Cabinets felber. Bohl bemertte ber Mini: fterprafibent ben üblen Ginbrud, ben feine Brablereien und Beleidigungen ber: porgerufen batten, aber bas machte ibn nur noch herausfordernder. Best wollte er erft recht zeigen, bag er fich alles er= lauben durfe. Er verlangte ein Ber frauensvotum und - murbe mit 186 gegen 123 Stimmen gefchlagen.

Der Jubel ber frangöfischen Blätter über biefe Rieberlage ihres verhaften "Reinbes" ift geradegu findifch. Ghe Griipi Minifter wurde, glaubte man all: gemein, daß er es mehr mit ben Frango: fen halte, als mit ben Deutschen. 2168 Minifter mußte er aber ben Dreibund verfechten, gerade wie jeber beutiche ober öfterreichische Rangler biefem Bund: niffe bas Bort wird reben muffen. Denn ber Bufammenbruch bes Dreibung bes wurde ben Rrieg bebeuten, und neunundneungig Sundertstel ber Italie: ner, ber Defterreicher, ber Deutschen, ja fogar mahricheinlich ber Frangofen und ber Ruffen wollen ben Grieben. Geit Bismards Rudtritt ift bie europäifche Bolitit "langweilig" geworben. Es ift gu wunfchen, baß fie burch bas Ber: dwinden Crifpis noch viel langweiliger

Bie der Gfel, der es dem Echof. bilnochen nachmachen und ichmeichelnd an feinem Berrn berauffpringen wollte, für biefe Runftleiftung nur ausgelacht und geprügelt murbe, fo wird mohl auch ber "Farmer" Streeter wenig Gewinn bavon haben, bag er es bem Demagogen Ingalls nachmachen wollte. Streeter - wie nicht allgemein befannt fein burfte, - ber Canbibat ber brei 3Ui= noifer Bauernbundler fur ben Bundes: fenat. Geiner politifden Ueberzeugung nach ift er Grant. Es ift noch tein Un= fan ausgehedt worden, ber nicht an ihm | am Samftage Chicago.

einen berebten Bertheibiger gefunden hatte. Damit hat er es nun gludlich fo weit gebracht, bag ihn gange brei Dann in ber Legislatur gum Bundesfenator machen wollen. Es fehlen ihm alfo nur noch hundert Stimmen, und um biefe gu betommen, hat ber Biebermann in einem Interview" ben republifanifchen Soch: göllnern bie fconften Schmeicheleien gefagt. Der Farmer, fagte er, hat gar tein Intereffe baran, bag bie Induftriemaaren mobifeiler merben. 3hm ift nur baran gelegen, bag er für feine eigenen Erzeugniffe mehr Geld friegt. Folglich braucht bie Regierung gar nicht bie Bolle herabzufeben, fondern fie foll nur mehr Gelb in Umlauf bringen.

Wenn man biefen Blobfinn ernfthaft widerlegen wollte, fo murbe man bem Farmer Streeter ju viel Ghre anthun. Ein geiftreicher Demagoge ift ichon fclimm genug, aber ein tolpelhafter Demagoge reigt fcon mehr gum Er: Es ift baber feineswegs un: wahrscheinlich, bag auch die brei Abgeordneten, welche icon fünfzigmal für Streeter gestimmt haben, ihn in menigen Tagen fallen laffen werben. Die Gfels: ohren bes herrn Streeter find unter ber Löwenhaut ju ichnell jum Borichein ge= Wenn bie Bauernpartei in fommen. ber Legislatur auch nur aus brei Mit= gliebern befteht, fo tann fie es nicht ba= rauf antommen laffen, einen Streeter öffentlich als ihren Guhrer anguertennen.

Heber die Beffeuerungsichranten, melde ben Gemeinben im Staate Mli= nois burch bie Berfaffung gezogen find, mirb von ben Bermaltungsbeamten aller arokeren Städte bittere Rlage geführt. Es laft fich auch in ber That nicht leug: nen, daß besonders Chicago mit Bortheil weit mehr Welb für innere Berbefferun: gen aufwenden tonnte, als es jest gu erheben berechtigt ift. Bit es aber mun. fchenswerth, bie Raten ber Befteuerung ju erhöhen? Burbe nicht vielmehr in diefem Falle bie größere Burbe wieder vorwiegend auf ben Ruden bes "fleinen Mannes" gelegt werben, mahrend bie großen Corporationen, bie Millionare und bie bestgestellten Beichafteleute fich nach wie por um ihren Untheil an ben Steuern berumbruden

Die Besteuerungerate von 2 Procent ift hoch genug, wenn nur richtig abges fcatt wirb. Bringt man bie vielen Specialsteuern in Anrechnung, fo hat bie Maffe ber Burgerichaft von Chicago mahrhaftig feine unbedeutende Abgaben= laft ju tragen. Was bringen aber bie werthvollen Monopole und Brivilegien ein, welche bie Stadt vergeben hat? Wie niel gablen bie Gifenbahnen, welche ges rabe über die ftabtifchen Stragen hinmeg fahren und jährlich Sunberte von Men: ichen tobten? In welchem Berhaltnig ftehen die Abgaben ber Fields, Armours u. f. m. ju benen bes Arbeiters, ber ein fleines Solzhaus befitt? Es lägt fich bedeutend mehr für ben Stabtfadel her= ausschlagen, ohne bag bem Mittelftanb und ben Arbeitern größere Laften guge: muthet merben.

Lotalbericht.

Gin Berbrecher, der Glud hat.

Der wegen ber Berübung großartiger Diebstähle aus ben Guterwagen ber Denver und Rio Grande Bahn am Freitag in Montrofe verhaftete Gepadmeis James Robinfon tann von feltenem Glud fagen. Lieutenant Riplen nam: lich, welcher die Colorado Behörden von feinem Fange in Renntnig feste, erhielt von benfelben bie telegraphische Rach= richt, daß es nutlos fei, Robinfon nach Denver gurudgufchiden, ba ber Saupt= geuge gegen benfelben gestorben fei. Bang frei tommt inbeffen Robinfon beshalb boch meniaftens nicht, ba man ihn bereits por einem Jahre einmal in Berbin: bung mit berfelben Ungelegenheit bier verhaftete und er bamals nach Merito entfloh und feine Burgen im Stiche lieg.

Gin autes Gefdaft.

Ginen recht augenscheinlichen Bemeis für bas Steigen ber Grundeigenthums: werthe in Chicagos Borftabten liefert ber Bertauf ber Spalbing'ichen ganbereien an die "Sarven Land Uffoc. ". Bon ber 734 Ader umfaffenben, weftlich pon Aihland Ave., zwischen ber 54. und 135. Strafe gelegenen Fläche faufte 21. G. Spalding im Inhre 1888 400 Ader jum Preife von \$100 per Mder, mah: rend er für bie westlichen 334 Ader, welche er gelegentlich erwarb, verschiedene Preife, in feinem Falle jeboch mehr als \$350 per Alder gablte. Jest brachte bas gefammte Terrain \$500,000 ober \$682.11 per Alder ein.

Dantt far "ertangtes" Geld.

Bie es heißt, wird ber Direftor bes hiefigen "Emergency Sofpital" die bereits entgegengenommene Gumme von \$2,424, welche der genannten Unitalt aus den Ertragen des Boblthatigfeits: Balles überwiesen mar, wieder guruder: ftatten. Baftor D. Paffavant nämlich, ber Grunder bes Sofpitals, will angeblich auch felbft für feine Rranten von " ertangtem" Gelbe nichts wiffen.

Bedenfliche Collifion

Geftern turg vor Mittag fuhr an ber Rreugung ber 14. Str. eine Lotomotive ber "Burlington"=Babn in ein gerabe Die Geleife ber genannten Bahn paf= firendes fuhrmert binein. Der Rutfcher bes Gefährts, Frant Lewis, ent: fam gludlicher Beife unverlett, währenb ber Bagen vollftandig gerfchmettert

3. M. Owenbn verhaftet.

Um Camftag Abend verhaftete ber Bundesbeamte R. G. Forfoth im Riche= lieu Sotel Berrn 3. A. Dwenby, beffen Beugniß in Ungelegenheiten ber "Gilbers Bools" bekanntlich in Bafbington gewünscht wird. Owenby munichte noch Reiseaufschub bis beute, Forinth ver: mochte ibm benfelben inbeg nicht gu bewilligen, und beibe verliegen noch fpat

Die Beltausftellung.

Die \$15,000,000 unbedingt nothwendig.

Die Rem Borter wollen der Abtheilung für Gemalbe Confurreng machen.

Aller Bahricheinlichteit nach wird Brafibent Balmer in nachfter Beit ben Grecutiv-Musichug ber Nationalbehörde ju einer turgen Gigung gufammenberu: fen, bamit biefer ben von bem lotaten Direttorium gefanten Blan, anftatt ber urfprünglichen in Ausficht genommenen brei Gebaube beren funt am Secufer: Bart zu errichten, gut beißt. Abgefeben von bem Runftpalaft find übrigens noch für feine ber Late Front: Banten Plane entworfen worden, fo bag ber Architef: tenrath aljo alle Beranlaffung hat, fich

Der Finang: Musichnig fowie bas Co: mite für Mittel und Wege haben einen, bem lotalen Direftorium in beffen nach: fter Gigung gu unterbreitenben Bericht fertiggestellt, in welcher fie fchwarg auf weiß nachweisen, bag bie Gumme bon \$15,000,000 unumganglich nothwendig ift, em bas Belingen ber Musftellung gu ichern, und zwar muffe ber größere Theil biefer Summe baar aufgebracht werben, bevor die Thore des Beltnusftellungs: plates geöffnet murben. Run find gwar con \$12,500,000 mehr ober weniger als gesichert zu betrachten, indeffen bleibt beswegen boch immer noch ein Reft von \$2,500,000 gu beschaffen.

Das Gerücht, daß die Contraftoren Edmunds und Say Richt=Union=Leute bei ber Aufführung bes Bermaltungege: baubes an ber Late Front beschäftigen, erregt bei ben biefigen Arbeiter-Organis fationen einigermagen Auffehen. Die "Baverly Sall-Sozialiften" haben auch bereits in ihrer geftrigen Berjammlung einen Ausschuß ernannt, melder Die Un= gelegenheit unterfuchen foll.

Bon mindeftens ebenfo grokem Inter: effe aber erweift fich bie Radricht, bag man bamit umgeht, im Jahre 1892 in New Port eine Gemalde-Unsitellung ab: guhalten, welche ben Fortichritt, ben bie ameritanische Runft mahrend bes letten Jahrhunderts gemacht hat, illustriren foll. Man beabsichtigt zwar die Samm= lung nach Schlug ber Rem Porter Aus: ftellung bem Beltausftellungs=Diretto: rium gu überlaffen, indeffen wird bas Lettere boch mahricheinlich Alles thun, was in feiner Dacht fteht, um bas Bu: ftandetommen bes New Porter Unter: nehmens zu vereiteln. Man fürchtet nämlich nicht mit Unrecht, bag bie New Dorter Musftellung ber hiefigen Runft: ausstellung daburch, daß sie ihr ben Reig ber Reuheit nimmt, großen Abbruch thun

Gur den Achtftundentag.

Die Cementarbeiter hielten geftern in Jungs Salle, 106 Randolph Str., eine ftart besuchte Berfammlung ab, in melder eine Organisation jum 3mede ber Einführung ber "Achtstunden-Arbeit" beschloffen murbe. Da eine Erhöhung ber Lohnscala, bie fich eben gwischen 271 und 40 Cents pro Stund ebewegt, nicht beabsichtigt ift, wird fich eine Ginigung mit ben Meiftern mohl ohne besondere Schwierigfeit berbeiführen laffen.

DORTMUNDER EXPORT-BIER

Zel. 5255. 2B. D. Wiefe. 359 Caual &t. Rury und Reu.

Rirche burch Paftor Billifton feierlich eingeweiht. Das Gebande ift in Bol; mit einem Roftenaufwande von \$21,000 aufgeführt worden und fteht vollständig fouldenfrei ba. Grund und Boben mur: ben ber Gemeinde von Berrn B. S. Ewing in Elmharit gefchentt.

* Die Borarbeiten für ben bemnachit por bem Obergericht ju verhandelnden Uppellations- Proces in Cachen bes Croninproceffes find nunmehr vollendet. Die 200 Drudfeiten ftarte Antlagefdrift beleuchtet ben fall nochmals in allen feis nen Gingelheiten.

* Auf die Angebote für die Erbanung bes projectirten Tunnels am Seeufer auf ber Rorbfeite haben fich nur 3 Fir= men gemelbet, von welchen Lyben & Drem mit \$85,432 bie Mindeftforbern: ben blieben. Die Firma verpflichtet fich. bas Baumert bis jum 20. Juni für ben Bertehr fertig gu ftellen ober für jeben Monat Bergogerung eine Conventional: ftrafe von \$1,500 gu entrichten.

* Der Reingewinn von bem letten großen Bohlthätigfeitsballe in Sobe von \$15,549 gelangt an bas St. Lufas hospital, Bomens hospital, Emer: genen Dospital und ben "Ritchengarben" gur Bertheilung.

* Bei ber Drainirungs: Comiffion find Beichwerben barüber eingelaufen, bag ihre eigenen Ingenieure auf ber Strede gwiften Chicago und Joliet viel: fach wichtige Landmarten, Steinpgrami: ben n. f. w., welche fur bie Bermeffung bes Canallaufes von größter Bedeutung feien, gerftort hatten.

* 3. Frant Albrich bietet Ramens bes Cherman'ichen Erben, bas befannte Cherman Soufe jum Bertauf aus. Der geforberte Breis beträgt \$1,500,000 ober \$52 per Quadratfug.

* Die ftreitenben Zimmerlente biel: ten am Camftag Abend in Der Salle an ber State und 44. Str. eine Sibung ab in welcher befichloffen murbe, auf forbe= rung eines Stundentobnes pon 40 Cents gu beharren. Um Dienftag Abend fin= bet in Flood's Salle, State und 53. Str., eine weitere Berfammlung ftatt.

Corgt für Gure Gefundheit. Ralle unb Raffe im Berein machen die Organe bes Körper's ftare, wes-halb ber Berdamngs- und Affinitirungs-prozes im Winter gewöhnlich langfamer und fowieriger bor fich gebt als im Derbit. wang basselbe fit mit ben Ausfdeibungs Functionen ber Fall. Die Cingeweibe wer-ben oft verfcleimt, und burd bie Boren ber Gant wirb den oft verichteimt, und durch die Noven der hant wird nur wenig Ubfalltoff ausgeschieden. Das Soften bedarf somit eines gewisserungen eröffnenden Wittels, das gleichzeitig teinigt und regul et und das promp-teile. Acherlie und gründlichte, das zu diesen Jweste gelunden werden fann, in holdeiter Ukgauditers, itwite welche das theimarische Zwicken, das dohnehierische Ausgeschiensten beläufen hand, die der der die Kontiene hand, die der der die Ausgeschienen besteht die Nicken ihmende Ausgeschienen wolfen, nerben gut das nicht die Ausgeschienen vollen, nerben gut das auf die Ausgeschienen vollen, nerben gut das die Ausgeschienen der die Ausgeschienen der die Verlagen und Kreinensteile Erwinder au wonderen die Ausgeschiene der die der freiste der Ausgeschienen und der der der der der der der der der Ragen, nacht das Erkeinstell vollen und ficht dem under gen Abere volle Erwinder der und ficht dem under

Deutfdes Theater.

Mofers Euftspiel "Ultimo."

Bu ben Luftfpielen, bie gu ben Des pertoirftuden aller beutschen Buhnen gegahlt werben, und bie duch voraus: fichtlich noch fur eine langere Beit ihre Zugtraft beibehalten werben, gebort auch Mofers Luftspiel "Ultimg." Benn auch bie Figuren bieses Studes Manchem bereits etwas altbaden und nicht mehr gang in bie Gegenwart hineingupaffen icheinen, und auch ber Gang ber Bandlung Manchem nicht mehr flott ge= nug ericeint, fo wird boch jeder Bu= schauer durch die Lebensmahrheit der in Mofers "Ultimo" gezeichneten Figuren voll befriedigt, auch wenn er bas Stud bereits ofter gejeben hat. Auch geftern fand "Ultimo" wieder

eine fehr marme Aufnahme feitens bes ausvertauften Saufes. Dicht am wenig: ften trug gu ben lauten und gahlreihen Beifallsäußerungen Die burchweg vorzäg= liche Bejehung ber Rollen ftatt. Der joviale Commergienrath Schlegel fand in Beren Richard einen geradegn mufterhaften Bertreter, ebenfo feine poetijch veranlagte Gattin in Rrl. Bebringer. Der polternbe, jahgornige Bro: feffor murbe burch herrn Belb gang vorzüglich bargeftellt, und als feine Gattin ftand ihm Frau Martham wur: big gur Geite. Die Tochter ber beiben Familien fanben in ben Damen Lilia und Bahl gute Bertreterinnen. Die Rollen ber beiben Liebhaber ber beiben Töchter lagen in ben Sanden ber Berren Bollmann und Gomelger; erfterer fand fich mit feiner Hufgabe fehr gut ab, meniger aut gelang es herrn Schmelger. De gedenhafte herr von Saas bes Treif und ber gutmuthige alte Ontel . ge bes Beren Bechtel maren

gang annenmbare Leiftungen. Um nachften Conntag gelangt gum Benefig für Beren Geschmeidler eine Rovitat gur Aufführung, nämlich bie luftige Boffe: "Die Benfion Scholler, " außerdem bie einattige Offenbach'iche Operette: "Sanfi weint und Sanfi Die Borftellung finbet im Columbia=Theater ftatt.

Das "Jdeal": Brod.

Der Preis bes berühmten "Ibeal": Brob, bergeftellt in ber Mibrich Baderei, ift fürglich auf funf Cents ber Laib herabgefest worben. Da es anger Frage "bas befte jemals in einer Baderei gemachte Brod" ift, fo follte Jebermann bemfelben ben Borgug por allen anberen Gorten geben.

Brieftaften.

Louis 2. 1) Wenn Gie beweifen fonen, ban ber Betreffenbe fich eines gemeinen Berbrechens ichulbig gemacht hat, tonnen Gie bie Austogung beffelben aus bem Berein verlangen. Innere Bereinsangelegenheiten fommen nicht an die Deffentlichkeit und eine Rlage fann gegen Gie nicht eingeleitet mer-ben, wenn Gie Ihre Behauptung beweijen tonnen. 2) Gehen Gie in ben Unzeigefpal-

21. 3. Der ameritanische Consul in Frankfurt a. M. beißt & D. Maton und ift, wenigstens bem Namen nach, Ameritaner. Louife G. Bir rathen Then gang entdieben ab, bie genannten Bramienbonds u. f. m. gu faufen.

30hn R. Die Anzeigen, burch welche jest Arbeiter nach Chicago gelodt werben, geben von gewissentolen Sampsichtiffsagenten aus, bie möglicht viel Fahrfarten verlaufen und babei ihre eigene Taiche füllen wollen.

6. 9. Theilen Gie bem Raufer mi fie über bie Rahmen, wenn er biefelben bin-nen einer bestimmten Zeit, etwa 10 Tagen, nicht abhalt, anbermeitig perfugen murber Solt er fie bann nicht ab, jo verfaufen fie bie:

G. R. Den Sund muffen Sie auf Ber langen natürlich wieder gurudgeben, boch fonnen Gie für beibe Male Futterfoften be

D. C. 1) Die "Alinois Industrial Training School for Girls" in Evanston ist ble Reformichtle für junge Mabden. 2) Ueber die Besuchszeit können Sie selbst Erzundigungen einziehen. Schreiben Sie an bie Prailbentin, Frau M. A. R. Ballace. 3) Die "Erring Bomen's Reinge" beherbergt meiftens über 18 Jahre alte Sinberinnen. Bielleicht meinen Gie auch bas "Some of the Good Chephard", Gde Darfet und Sill Gtr. 21. I. Graf Balberjee bat nicht ben Titel Beneral Relbmaridall erhalten.

Maria S. Abreffen von Stellenvermittelungsbureaus finden Gie auf Geite 2558 und 59 bes Abregbuches. Frau 21. A. Wenden Gie fich an Dr. deuermann, 191 Morth Ave.

Seirathe-Licenzen. Die folgenben Beirathe Licengen murben in

ber Difice bes Courty-Clerks ausgestellt : Albert 29. Binfon, Lulu Man Spangler. Frant Rufebauch, 3ba Stiba. 23. Rowaf, Beronica Sanaf. Micael Barlif, Franka Mechet. & Brieft, Dora Munitermann. Johann Johanison, Hannah J. Cebin. August Kahlbusch, Garoline Roser. Frank Cowsty, Josephine Kalal. Frederia Gajewski, Garoline Gajewski. fofef Dymaiet, Caroline Lenner. Beter Benffen, Gligabeth Schwenn, Jerer Peinfen, Engaben Schwein. James Kunes, Barbara Blahrif.
John Dahn, Jda Johnke.
Chas. E. Demiphead, Many A. Lucas.
Mibert H. Koebling, Augusta Christopher.
Richard Lofins, Kittle Joph.
Charles Hansen, Jennie Christiansen.
henry Beichiel, Mary Jugenberger.
Martin Janu. Anda Troft. Martin hann, Roja Troft. John Scully, Roje Mefiner. Olof Biberberg, Alma Patterson. John Gell, Bertha Marzintowsfi. John M. Low, Cophie Allemann. Theobor Moas Bertha Albrecht. John Gibauer, Sophie Rage.

Bauerlaubninfdeine

wurden an folgende Personen ausgestellt: Louis Leon, Lidd. Wohnhaus, 419 Ashland Ave., \$11,000; Julius Meyer, Stod. Bad-stein-Flats, 252 B. Chirago Ave., \$6000; Darvey Schules, Itod. Stall und Boomhaits, 17 bis 21 Port Str., \$4000; Olien & Relson, Litod. Frame Flats, 3 St. Mary Str., \$1600; Mabijon ball Co., 6fiod. Relson, Litod. Krame Flats, 3 St. Mary Str., \$1600; Madijon dall Co., 6fröd. Padfiein-Offices und Hallen, 142—148 B. Madijon Str., \$80,000; Henry Hallen, 3úöd. Badfiein-Flats, 118 Evergreen Ave., \$6000; K. Oli, Litod. Frame Flats, 1208 Roscoe Str., \$2200; J. R. Hosboids Hidd. Frame - Abdinkais, 373 Roodijde Str., \$1500; R. Kandolph, Litod. Frame-Andau, 169 Cliften Voc., \$1800; Tredicod & Pensballegen, Litod. Frame Bohnhaus, 7021 Winter Str., \$1800; Tredicod & Pensballegen, Litod. Frame Bohnhaus, 6641—43 Hondie Str., \$1600. Frame Kats, 4744 Poonis Str., \$3500; Jacob Rules, 2850. Frame Flats, 6620 Loomis Str., \$1800.

Fefte und Bergnügungen.

Central Turnverein.

Der Central Turnverein gab am Samftag in feiner Salle einen Dasten: ball, mit bem er fich nach jeber Richtung Ehre einlegte. Der Beiuch war überaus ftart und bie 3ahl ber wirtlich fconen Masten eine außerorbentlich große. Das rührige und gemandte Ministerium feiner närrifden Soheit beftebend aus ben Berren 28. Gegner, D. Schmidt, D. Meister, B. Schroeder, F. Bertel, C. Fries, D. Riedner, S. Solz, Berger und 3. Ruhn zeigte fich feiner schwierige Aufgabe durchaus gewachsen und erntete ben rudhaltlojen Dant aller Keittheilnehmer.

Sudfeite Turngemeinde.

Die beiben geräumigen Sallen von Freibergs Opernhaus maren fait gu tlein, um die Bolfermanberung aufgu= nehmen, Die fich am Camftag Abend in biefelben ergoß und es herrichte in beiben Räumen eine echte, rechte Carnevalsftim: Die Masten maren außergemöhnlich prachtig und die von ben Turnern und ihren Damen ausgeführten Gruppen: Aufführungen murben mit grogem Gefdid in Scene gefett. Gur Die Urrangements hatten fich nantentlich bie Berren A. Claffen, Dar Grund, Paul Muehlmann, Abam Ortfeifen, Jul. Bander, Abam und Georg Buber, Georg Rat und John Goedel verdient gemacht.

National Turnverein.

Der jahrliche Mastenball bes Rational Turnverein findet heute Abend in ber Apollo Salle, 260-262 Blue Island Ave. ftatt und find bie Borbereitungen in einer Beife getroffen, bag ein großartiger Erfolg in Ausficht ftebt. Es verbient bemertt gu werben, bag bie: fer Berein beabfichtigt, auf feinem foul: benfreien Grundftud an ber R. Laffin Str. eine nene große Salle gu errichten. Der Berichterstatter hat bie Blane ber Salle bei bem Gprecher bes Bereins, herrn Frant Lehmann, 376 2B. 12. Str., eingesehen und glaubt verfichern gu burfen, bag bie Balle eine ber fconften, nicht blos ber Stadt, fonbern bes gan= gen Landes werben wird.

Sozialer Turnverein.

In ber Sozialen Turnhalle verfam: melten fich am Sonnabend die Mitglieber und Freunde bes Gogialen Turnver: eins zu einem Mastenballe. Das Feft war gut besucht, und die Dasten waren in ungewöhnlich großer Angahl vertreten. Atles mar Luft und Leben, und bas Geft verlief bemgemäg auch in fo burch: weg angenehmer Beife, als es bie Beranftalter nur munichen tonnten. Bon ben Masten namentlich hervorzuheben mare mohl bie Indianergruppe, melde in fo mahrhaft gelungener Beife ausgeführt war, bag man hatte glauben tonnen, es feien wirklich Abgefandte von ber Bine Ribge-Agentur. Für bas Arrangement bes Weftes gebührt ben Berren Def. Machmert, Beige, Schmohl, Boltmann, Benfen, Groth und Scheltema Anerten=

Schmaben-Derein.

In ber Rordfeite=Turnhalle halt ber Schwaben = Berein heute Abend fein molftes Dastenfest ab. Gine Angahl luftiger Schwante, g. B. "Der Schneis ber von Ulm", "Wetttampf gwifchen Bachus und Gambrinus", tommen gur Mufführung und furg vor ber Demasti: rung wird Bring Carneval feinen Gin=

Liedertafel Dormarts.

Gin volles Daus hatte bie altbewährte Liebertafel Bormarts" bei ihrem am Samftag Abend in Dondorfs Balle abgehaltenen Dastenball. Bracht und Mannigfaltigfeit ber Roftume fuchten ihres Gleichen und namentlich bie Das menfettion erzielte mit ihrer bildlichen Darftellung bes Liebes "Treibe, Gdiff: lein, treibe", einen geradezu grogartigen Erfolg. Die vorzüglich beforgten 21r: randemente lagen in ben Sanben ber Berren Guftav Sandle, John Müller, Chrift. Walter, Benry Bubner, Benry Al. Stubig, Frit Chricht, Mlb. Munch, Grit Schmidt, BenryStadelman, Chas. Rellermann jr., Emil Rothe, John Schufter, Rud. Bohn, Beter Beig und Benry Bauer. Bum Schlug fei noch bemertt, bag ber Berein am Conntag, ben 5. April, in ber Rordfeite Turnhalle fein Stiftungsfest begehen wirb.

Gefangverein "fidelia".

Der gefchloffene Mastenball bes beliebten Befangvereins "Fibelia" in ber Rordfeite Turnhalle am Camftag geftal: tete fich zu einer außerft gemuthlichen Feier, zumal alle Unwefenden mit ein= ander gut befannt und befreundet maren. DieMasten maren prächtig und mannig: faltig und bie Stimmung mar eine mirt: lich gludliche, wogu nicht am wenigsten bie von ben Berren Chas. Roell, Louis Rettelhorft, &. S. Frante und Fris Rurg angeordneten Ueberrafdungen bei: trugen.

Bavaria Loge.

Der zweite große Mastenball ber Bavaria Loge No! 697, R & L of S. welcher am Samftag Abent in Uhlichs nordlicher Salle in Scene ging, geftal: tete fich ju einer ber gemuthlichften Geftlichfeiten, welche bie Gaifon bisher noch nachzuweisen hatte. Die Coftumirung ber Festbesucher mar eine ungemein origi. nelle und Alles amufirte fich auf's Bor: theilhaftefte. Befonderer Dant für bie mit großer Umficht geleiteten Arranges ments aber gebührt ben Berren John Beffertamp, Michael Muller und Georg Arnold.

Die Druiden.

In bem prachtvoll beforirten großen Saal ber "Bormarts Turnhalle" hatten fich am Samftag Abend ju bem großen Mastenball ber brei Logen Balhalla Bain Ro. 39, Rorner Sain Ro. 70 und Freiheit Bain Ro. 60 B. M. D. D. bie Bertreter aller gander und Ronen einge: funden. Das Auge bes Befuchers murbe fast geblendet von all' bem Glang und Schimmer ber Dastenherrlichteit und bas fest erreichte seinen Höhepunkt, als man zur Bertheilung ber Breise schritt. Die Anordnungen bes Abends lagen in ben handen ber Gerren Louis Noeber, Mug. Bod, S. Bagner, S. Galland,



Cebrauch Sapolio! Gebrauch Sapolio!

Sapolio ift ein feftes Stud Ruchen reinigender Seife für alle Reinigungszwede. Berfuchs ! Beld' einfach billige Bequentlichfeit tann man fich ichaffen felbit bei ben ausgebebnteften geth rambenbften Saushaltspflichten, wenn man bie Silfsmittel nur alle benugen wollte, Die ber moderne Fortidritt und geboten. Sunderte bon Familien tonnten ihre Sanshaltungsarbeit fich erleichtern. wenn fie Capello benugen wollten gur Reinigung bes Saufes, ber Mobel, überhaupt aller Sant haltungsgegenitande in Dolg und in Metall. Bertauft wird Capolio in allen Groceries.



für Anerwachsene und Kinder.

, Cafforla eignet fic für Rinber fo gut, buf ich | Cafforta hellt Kollt, Stubigengellagen es empfehe als vorgelicher wie alle mir bekunten Auffosen, Diarrhde und fauren Magen, Meeepte." H. Arder, M. D., "111 Co. Oxford St., Brootlyn. R. F. Dir' jeben Schaben kunnft du ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

Johann Schmidt, F. Bandoly, Plet und F. Lemte.

Die Ehrenritter und Damen. Echte Faschingsftimmung herrichte am Samitag in ben festlich geschmudten Räumen bes Wenbel'ichen Solftein Opernhauses, mo bie Mitglieder ber Florina Loge No. 595 R. & L. of S. fich versammelt hatten, um bem Bringen Carnenal ihre Gulbigungen bargubrin= gen. Das Festcomite bestehend aus ben Damen Dt. Krofdwis und 3. Ririd: ftein und ben Berren Robert Bachs, S. Tanfor, B. Scholy, C. Rrell und C. Müller that fein Allerbeites, um mab: rend bes gangen Abends bas frohe Car:

nevalstreiben auf ber Sohe gu erhalten. hoffnungsloge O.d.h.S.

Die Hoffnungsloge Ro. 23 bes Orbans ber herrmannsjöhne hielt am Samftag Abend in Schumachers Balle, Afhland Ave. und 46. Stt., ihren biesjährigen großen Mastenball ab. Der Befuch beffelben mar ein vorzüglicher, fo bag ber große Saal fich fast ats gu/flein er: wies. Die Arrangements für ben Abend maren mit Umficht und Beschidt getroffen und Mit und Jung vergnügte fich auf bas

MarthaWafhington frauenverein.

Der Martha Mathenaton Franten verein" hielt am Samftag Abend in Rola Salle wieber einmat einen feiner berühmten Breis-Magtenballe ab. Der Bejuch mar ein porguglicher und ber ben gangen Abend obmattende Sumor von befter Gorte; auch bie Driginalität unb Mannigfaltigfeit ber verfchiebenen Das: fen muß lobend hervorgehoben werben. Die Damen Eva Banpicht, Lucia Sanfen, Frau Bancong, Frau Miller und Frau Fabian leiteten bie Urrangements.

Silverleaf hain, D. M. O. D. Der erfte große Mastenball bes Gilverleaf Bains Ro. 75, B. A. D. D. fand am Samitag Abend in der Arbeis ter-Salle ftatt und muß in jeber Sinficht als ein ichoner Erfolg bezeichnet werben. Die anwesenden- Dasten geichneten fich burch große Elegang aus und echter Sumor und Faidingsfreude burchweh: ten bus Fest. Die herren G. G. Sech: ler, 21. Blat, G. Jenner, G. Oberfte Ufer, 3. Gollwiper hatten die Anord: nungen für ben Abend in gelungenfter Beije getroffen und haben baburch ben bejonderen Dant ber Bejucher verbient.

Germania Rebeda Graden Loge. In Baums Raviffion tummelten fich am Samftag Abend bie Mitglieber und Freunde ber Germania Rebeda Grabe Loge No. 45, bes Ordens der Obb Fellows. Zahlreiche und prachtige Masten waren anwefend und es herrschte bis jum frühen Morgen ein außerfi gemuthlicher Ton. Gur bie Arrangements hatten fich bie Damen Martha Benfel, Barbara Boboltsty, Friederite Rramer, und die herren Benry Sandmeger und John Saas bejonders verbient gemacht.

11m fünf Cents.

Um einen Ridel Fahrgelb zu erfparen, fprang ber 29jährige Gisfabrit-Arbeiter Chriftin Anutjen, von 3812 Dearborn Str., geftern von einem Stagenbahn: magen und fturgte babei fo ungludlich auf ben Ropf, bag er nach einer halben Stunde verftarb.

Todesfälle.

iden gehern Mittag und bente Kadricktzuging: Marika Medec. 2516 Archer Ave. So J. 2W. Marie Editoeder, 1et IV. Kaibbabh Sir. 25 J. Linh Sparr. 2270 Archer Live. 19 J. Unns Korman. 289 K. Franklin Str. Cha Retightog. 1834 Minimater Ave. 4 M. Lena Baber. 21 Arveger Str., 1 J. 15 T. Milhelm Schmidt. 253 R. Cansenter Str., 78 J. Kubel Kingtierig. 379 Babba Str., 60 J. Seinrich Robene. Authe Bretting. 2317 Forland Ave., 65 J. Lotte Schred. 252 Arching fon Boulebach. 10 J. Chilabeth Confert/draibt. 224 Al. Str., 22 F. 10 M. John Lubvig. 114 Mittag Str., 74 J. F. 76 J. Babh Souber. 1108 Charchi Ave., 3 Minimater. Mills Schulz. 801 Eurolu Voc., 17 J. John Fanter. 201 Canter Str., 57 J. Seria Benna. 27 A. Dalphel Str., 87 D. 23 F. Krais Bronn. 27 M. Dalphel Str., 88 D. 23 T. Marie Brogg. 288 M. Albelton Str., 14 J. F.

Frangofifche Stimmen über Abe rüffung.

Die Gerüchte über bevorftebenbe Berhandlungen bezüglich einer allgemeinen Abzuftung werben bon einem Berliner Gemährsmann bes Barijer Manlois" wie folgt commentirt:

3d glaube gu miffen, daß die 3bes einer Entwaffnung nicht blos ein Lieblingsgedante Rager Withelms ift, fonbern, bag er file auch mit Leibenchaft ftubirt hat, als er gulest in Defterreich war. Wenn man jum 3wed der allgemeinen Entwaffnung eine diplomatische Eonserenz berufen will, so muß mun nicht zuerst an Wien, sondern an Baris benten. Denn die Berfaffung ber Gemüther ift fo, bag man in Berlin wohl meiß, eine Entwaffnung ernftlich nicht voridlagen zu fonnen.

Wenn Frantreich eine ber Sache aunstige Meinung ausspricht, was man nicht erwartet, bann mare eine folche Conferenz möglich, und Bithelm II. ware nicht ber Lobte, fich auf berfelben bertreten gu laffen. Der Rangler Cas privi, ber gerade in diejem Bunfte gang ber Meinung bes Raijers ift, foll fogar erklärt haben, daß, jo lebhaft auch der Bunich feines herrn in diefer Beziehung jei und eine fo feite Uebergengung er auch habe, baß dies der Angelfei es doch unwahricheinlich, daß er feine Zustimmung dazu gebe, Europa einen o enormen Borichtag zu unterbreiten, Die öffentliche Deinung allein, fügte er bei, fonne bie Regierungen gwingen, fic mit ber Gache gu beichaftigen. Bas man in Bien benft, wird nicht gefagt aber die beiben Raijer werden mob nicht vericiedener Meinung fein über bas, mas in bem Fall eines Abrüftungs. vorfcblages an thun ift, benn man fenni ben Ginfluß, ben in Diejem Buntte Rais fer Wilhelm auf ben Raijer Frang Joje

ausübt. Auf ber anderen Seite ift ber rabitale frangofifche Erminister Lodron wegen der Stelle in feiner Rede an die Parifer Senatswähler, in ber er von der balbigen Abrüstung sprach, von einem Be richterstatter interviewt worden, und

Diejem hat et Folgendes gejagt: Er wiffe befrimmt, bag bie Ibee ber Entwaffnung von einigen ausmartigen Politifern gehegt wird. Er wife auch, daß man von ihr in gewiffen Kreifen nur beimegen mit folder Bestandigfett rede, weil bas Loinnaswort von oben fomme. Der deutiche staifer felbit babe bas Lojungswort gegeben. Anzeichen bafür lägen in ber Berufung ber Berliner Cocialconfereng, auf ber die Ent waijung einen Augenblid, wenn nicht vorgeschlagen, so doch erörtert und itndirt werden munte. Die Eventualis tat/ diejer Brufung habe beinahe entscheibend auf die Theilnahme der fransonischen Regierung an diefer Conferens

In Anfnüpfung hieran weiß bie "Liberte" gu berichten, daß bie ermahnten Politifer nicht nur in Berlin, fonbern auch in Wien und in Rom bis neuen Chancen ber allgemeinen Abruftung in folgender Weife begründent Gang Europa feufst unter ber Laft

ber Baffen, alfo muß gang Europa wünschen, daß endlich die Ctunde fomme, wo man fie ablegen fann. Da nun gegenwärtig die Schiederichter Europal bie im Dreibund vereinigten Mächte find, to find fie es, welche die anderen Rationen zwingen muffen, gu entwaff. nen. Um bahin ju gelangen, bemuben fie fich, England ju fich herüberzugieben und feine Zustimmung zu gewinnen, Saben fie bieje, jo murbe ber Entwaffe nungsvorichlag gemacht.

Mile für und beftimmten Briefe u. f. w. foliten flets an die "Abend» poff", 181 Bafhington Str., adrefe firt werden und nicht, wie das guweiten geichieht, an die "Gvening Poft". Da unter fehterem Ramen jest eing englische Beitung erfocint, fo find unangenehme Bera wedistungen bei falfder Moreffin rung nicht ju vermeiben.

Bergnugungs-Begweifer.

Eingelheiten über die Ralte in

Die europäische Bost bringt eine Um

maffe von Nachrichten über bie Birfun

gen ber Ralte. Dier mogen einige ber

Bacharach. Gine Boltermanberung

herrichte zwifchen bem biesfeitigen unt

enfeitigen Ufer über ben Rhein. Di

Eisbahn ift mit Rohlenasche beftrem und beshalb leicht zu begehen, beiber

feite ift biefelbe mit Tonnenbaumchen,

welche als Beibnachtsbaume ihrer

Rmed erfüllt batten, vergiert, an jeben

berfelben brannse geftern Abend ein

Lampion, wodurch die Bahn fcon be

leuchtet war. Biele Frembe von nat

und fern tamen hierher, um fich die un

Genf. Der halbe Genfer Seehafer

ift eingefroren, bie Schiffahrt gang un

terbrochen, ba bie Dampfer foguiager

eingeeift find und nicht bon ber Stelle

fommen. Schon bei ber Montblanc

Brude hat die Rhone mächtiges Treib eis unterhalb ber Bafferwerte gefrier

Baris. In ber Racht vom 13. Jan

zeigte bas Thermometer hier 11 Graf

Ralte. Im 11. Arrondiffement fint

zwei Leute erfroren, auch aus ber Bro.

bing werben verschiedene Tobesfälle in

folge ber Ralte gemelbet. Die Seim

ist zugefroren. Bu ben Opfern bei

Ralte gehört auch ber Baron Haußmann,

ber berühmte Seine-Prafect Napoleons

III., ber geftern um Mitternacht plot

lich an einer Bruftentzundung ftarb, bi

er sich baburch zugezogen hatte, bag er

ungeachtet ber grimmigen Ralte, ben

Leichenbegangniß bes Bergogs bot

Leuchtenberg anwohnte. Auger ibn

find auch noch bie Bilbhaner Millet uni

Delaplancher ber Ralte gum Opfer ge

fallen, fie ftarben ebenfalls an Lungen

Mus Stalien, 12. San. In Ober

und Mittelitalien herricht ber Binte

mit ungewohnter Beftigfeit. Aus Be

nedig, Mailand, Floreng und Turis

melbet man ftarte Schneefalle. In bei

Umgegend von Mantua herricht Schnee

fturm. Der Schnee liegt bort meter

Madrid, 11. 3an. In Oporto if

feit 1856 jum erften Male wiebe

Schnee gefallen. Das Ereignig rie

große Bewegung herbor, benn ein gro

Ber Theil ber Bevölkerung hatte nod

Rieto, 12. Jan. In Suboft-Ruf

land ift nenerdings ftarte Ralte mit ge

waltigen Schneefturmen eingetreten

Bahlreiche Perfonen find im Schnee ver

hoch. Die Abbruggen find bollfommer

geheuren Eismaffen zu befehen.

selben folgen.

fie raich zu.

entgundung.

eingeschneit.

nie Schnee gesehen.

fcuttet ober erfroren.

Guroba.

Brand Opera Soufe - Little Bud. Chicago Opera House — Thatchers Minstrels Columbia Theater — Superba. Hoolens - Uncle Joe. hanmarket — The Inspector. Academy of Music — The Runaway Wife. Jacobs Glart Str. Theater - Bearts of Rem

Dorf. Mindfor — A Royal Pag. Alhambra — After Twenty Dears. Savlins — Sands across the Sea. Eriferion — True Briff hearts. Beoples - Graivan and Sarrifon,

"Abendpoft," tägliche Anflage über 32,000.

Berrn Dertes Roffe.

Um Samftag Abend fpannten Beamte ber Sumane Society vier elenbe Rlepper, welche vor Stragenbahnmagen . ber Cheffielb-Ave-Linie gefpannt maren, aus und erklärten bie abgetriebenen Thiere als nicht arbeitsfähig. Die Ruticher entschulbigten fich gegen ben ihnen gemachten Bormurf ber Brutalität unter Hinmeis barauf, baf fie ihre Kahrten in ber vorgeschriebenen Zeit nur bann jurudzulegen vermögen, wenn fie unaus: gefest auf bie armfeligen Mahren einhie=

Böchentliche Brieflifte. Samftag, 31. Jan. 726 Liebbiüt Juftabe
727 Lind Mug
728 Lindau T S
728 Loder Creszenzia Fri
730 Longfowsti August
730 Longfowsti August
730 Longfowsti August
731 Long Coman
732 Lund Caman
733 Lund Caman
734 Maier Wilhelm
735 Waltong Tofe G
736 Wann August
737 Wannaurde Hermann
738 Murtin Germann
738 Murtin Germann
749 Wahrer Rant (2)
743 Majer Wilsem
744 Wahrer Rant (2)
743 Majer Wilsem
745 Mouth Sundau
745 Mouth Sundau
746 Wolder Gentiette Liebbfüt Juftabe 523 Abring Frant 524 Adams Frant 525 Adrian Fr Johanna 526 Ahrend Jahn 521 Albrecht Johann 523 Amreni Leons The state of the s 143 Meg Fred Fred 1750 Mrazef Fred (2) 1751 Düdler Kumft 1752 Müller Charles (4) 1753 Müller Franz 1754 Müller G 544 Benedict Wetands 545 Bengfton N C 546 Berthold Wilhelm 547 Berlein Fr 548 Bermaner Fannh Frl 549 Bernhagen Albert 754 Miller Beronigen 755 Miller Beronigen 756 Mujolff Fand 757 Kuthind Fand 758 Kahensth Germann 759 Kahensth Germann 760 Nedveck John 761 Neumeister John 762 Keuman Kalman (2) 763 Vennan Stelan Berein Ber oso verety dermann 551 Vefinann A 552 Vefiler Katie Fr 552 Vefiler Katie Fr 554 Vezderovsky Vacia. 555 Vefilik Kichard 156 Vesservaller Neuman Stefan Neven Josef Newhaus A Nicolaus Emil Bohin Anna Borner Henrh Bornch Hr Bourdos John 769 Hubelmann Maria 770 Direthus Wilhelm 771 Criewska Marp 772 Badrahan Febrei 773 Barin Frau 775 Beer Johann 776 Meer Johann 776 Meer Frant 777 Peturef Frant 778 Beeres Clara Fri 789 William Krista 780 Vialet Wilhard 780 Vialet Wilhard 781 Vierburgsi Whert 664 Bourdos John 665 Bogel Joleph 666 Breiffe Aug 567 Briefe Joi 568 Brugger Geo 569 Brundoff Everd 570 Arujdell Chas g Printell Chas 1 Buch Rebecca Fs 2 Buch F (2) 3 Budweg G A 4 Buch W Ae 5 Creffich Mathilba Fr 5 Chriftensen Jens Cohen Emele Fri (2) Cohen Gmele Fri (2) Cohen H Collins Gertrnde

Goulins Gertenbe Erawl B E Cuarman Gr Cuszinski John Daniel Jerdinand Daskenmhe Cizari Denftlien Franz Dill Otto

onarsti Albert rhalsfi Waurarzhn udar Jafob ziewior John ulkfi John

igelhardt Bifie

Reiflinger Louis

Frombagen Wilh Frie Jan Gaabon Frik Gabus Franzista

Boberer Digie Fri

632 Glahman Max 633 Goleviewski Tomaszs 634 Goldblatt A

ffen g & horth Ferdinand

oather Domingne Oribman Bertha Fri Oerbelin E Or Oertmann Anna Detenal Josefoni (2) Dirich Molalie Fri Doermann Marie Fri Oubner Gerber

ann Joh **G** (2)

ergniek Alzabeta ordan Carl oleph Emma oft Mary Frl

670 Rafea E 671 Ramp Henrich 672 Rapald Bernard 672 Rappes Philipp

809 Felix Or 810 Felix Or 611 Fernefori Emil 612 Fielik Carl

313 Finger Muguft

nburg Wilhelmine

if Carl

822 Schieborart Alie Fri 823 Schieman Jua Fri 824 Schieman Jua Fri 824 Schwit Alois 826 Schwit Aloam 827 Schwit Aloam 827 Schwit Acquia Fri 829 Schwis Acquia Fri 830 Schwas Acquia 831 Schwas George 832 Schwas Dowlinius 833 School Machias 834 School Pachias 844 School Ferd 856 School Ferd

Shouthal Ch & Albert Stainthal Ch & Albert Stainar Karl
Etepans'h Mar Stejepn Maddhirie Stejepn Maddhirie Steiener Angusta Frl Streuber Fran Eturnia Watenes Sryr Albrecht

881 Troil Tomas
882 Tibiebel Bernharbt
883 Urban Jon
884 Ulelding Grethan
885 Urbar ber Han
885 Urbar ber Han
885 Urbar ber Han
885 Urbar ber Han
885 Urbar Barter
885 Daget Ung
888 Baget Baget
888 Weinhemer H
888 Weinhemer H
888 Weinhemer H

895 Weingener d 896 Weing Keter 897 Whitchouje Annie Frl 898 Withousti Fred 898 Witholms dermann 900 Meinerft Salomon 901 Meinkad derr 903 Weiffirst derr 903 Weiffirst derr

903 Bietenist per 903 Biete Carl 904 Bietgad Emil 905 Bleck Bengl 906 Radzienski Magdalene 907 Odobier Ibad 908 Widders Therek 909 Widelers Therek

vil Molpers Kart (2)
912 Vinndler Johann
33 Mundland derrry
14 Abhlberg Alfon
15 Whithouse J. Forl
15 Suber Moris
17 Hannestat M.
3 Holiopsia Hong
2 Holiopsia Higher
2 Holiopsia Higher
3 Holiopsia Higher
3 Holiopsia Higher
3 Himmermann Gultab
3 Hi Higher
3 Himmermann Con3 Hannestat Ritness
4 Holiopsia Himmermann
3 Holiopsia Himmermann
3 Holiopsia Himmermann
4 Holiopsia
16 Holiopsia
17 Holiopsia
17 Holiopsia
17 Holiopsia
18 Holio

781 Pierdzinski Albert 782 Bigujd Tillie Frl 783 Bitna Frate 784 Pikitostyd Watady-London, 12. Jan. Seit 1814 ha England feinen fo falten Binter gehabt ftanu 785 Poul Frantised 786 Pozbot Gerzif 787 Arhaa Ignach 788 Praise Daniel wie den heurigen. Der Froft bauer beinahe ununterbrochen ichon in bie siebente Woche hinein und heute batte man in ben Borftabten 15 Grab Gah renheit. Obicon bie Ralte heuer ebenje groß ist als 1814, ift die Themse bei London nicht wie bamals zugefroren 798 Reine Angust 799 Reiner Johannes 800 Reiner Franz 801 Reiter Karl 802 Reis Seinrich 803 Redhoff Chas 801 Reiner W Denn im Sabre 1814 hielt man gwischen London Bridge und bem Tower einen Sahrmarkt auf dem Gife und brie man gange Debien. Der Grund ift, baf 805 Reiner 20 805 Reih Auguste (2) 806 Riggoli Sylvester 807 Riendo Alexander bamals bie bolgernen Bruden mit ihren gahlreichen hölzernen Jochen bas Auf-ftauen bes Gifes erleichterten. Die mo-08 Nobe Mr 09 Rolboff Wilhelm bernen Granitbruden mit ihren gewal tigen Bogen laffen bas Gis burch. 813 Muder Geo 813 Mudir Roptan 814 Sannide Yolef 815 Sarnadu Myrl 816 Sarnadu Myrl 817 Sar Lenn Kri 818 Schenf Frieda Fri 818 Schenf Frieda Fri 820 Schulder Sans N 821 Schingunger Geoffe 822 Schingunger Gife R

Rie ift fo viel Schlittschuh gelaufer worden, wie heuer. Auf ber Gerpentine im Sibe Bart liefen geftern an 40.000 Schlittichublaufer. Der arme Kabrifant von Schlittschuhen in Sheffield, der fich im letten Winter ben Sals abidnitt, weil feine einzige Beftellung einlief, hatte nur zwölf Monati warten follen und er mare feinen gangen Borrath los geworden. Bieli arme Leute find in ber Strafe erfroren Die Beilsarmee thut ihr Beftes, un ben Rothstand im Oftenbe gu lindern. Sie hat 200,000 Freikarten für Spei fen vertheilen laffen und heute erläß ber General Booth einen Aufruf meger mehr Geld. Go ftart ift ber Froft in Rorben Englands, bag bie Geen it Bestmoreland und Cumberland zuge froren find, daß die Landbewohner ben Rationaliport "Curling" oder "Bonspiel" geheißen, nachgehen konnen. 31 Irland ift die Ralte nicht jo intenfiv.

London. Die ftarte Ralte ber letter Wochen hat unter ben bejahrten Leuter ftart aufgeräumt. In ber ameiter Boche des December farben in Londor 100 Leute im Alter von 80 Jahren und barüber. In ben brei folgenden Bocher ftieg ber Sat auf 116, 142 und 148

Der Fall Lugti.

Sturnia Waard

Gru Aldrecht
i Suladade Brof
i Suladade Bromas
i Suladade Lomas
i Ladeid Joief
i Ladeid Joief
i Ladeid Jan
i Luder John
i Luder Logrieb
i Luder Logrieb
i Luder Logrieb
i Luder Gold
i Lud Seit geraumer Beit wird in ber Breffe eine Reihe von Rachrichten über einen Sanditreich verbreitet, ben anicheinend ruffische Soldlinge auf turtiichem Gebiete verübt haben. Bor etlichen Bochen erhielt die Polizei in Ronftantinopel einen Brief ohne Unterschrift, welcher ihr achtzehn Grufiner als Mitglieder und den Fürften Dil ton Rafordichije als Dberhaupt einer armenischen Berichwörerbande benungirte. Natorbichige jei nach Coffa ge reift, wo ber frühere ruffische Officier und nunmehrige Gifenbahn-Ingeniem ber bulgarifchen Bermaltung, Butti Bomben bereite, welche in Konftanti nopel gur Berwendung tommen follten.

Die türkische Polizet verhaftete alle ihr bezeichneten Berjonen. Währent Fürst Ratordichize fich im Gefängnif befand - er war nach seiner Rudtehr bon Sofia, wo er Rohlenvertäufe abgefoloffen hatte, verhaftet worben - er hielt Lugfi eine bringenbe Gintabung bon ihm, nach Conftantinopel gu tom men; er munberte fich über Dieje Mufforberung und fragte an, ob diefelbe ihre Richtigfeit babe. Raforbichige ant wertete guftimmend; bie Beichaftsange legenheiten feien wichtig und bulbeter feinen Auffchub. Lubti begab fich ir Folge beffen am 23. Dezember nach Constantinopel, wo er auf bem Bahn: hofe von feche türtischen Polizisten unter Führung eines Sauptmannes verhaftel wurde, weil er ber Theilnahme am ar menischen Auftanbe verbächtig iei. Auf

dem Bege gur Wache mischen fich unter bie Boligiften etwa zwanzig Berfonen, bie Quiti umgingeln. In Diejem Augenblid ericeint ein turtijder Sofbeamter, Rjurd Achmed Baicha, und weift die Polizei auf feine Berantwortung an, Lugti den Fremden zu überlaffen. Lugfi wird gebunden und gefnebelt, auf das ruffifche Sandelsichiff "Rahimow" ge ichleppt und nach einem ruffischen Safen entführt. Die Drahtmelbungen bes Fürsten Natorbichize waren gefälscht, und amar vom ruffifden Beneralconfulate. Die Leute, welche Lutti entführ ten, gehörten ebenfalls ber rufnicher Behörbe an und ftanden unter bem Befehl bes Dragomans Matfifow von bei ruffifchen Botichaft und bes Biceconfule Schafotin. Dach einzelnen Berichten fpielt in bem Drama auch eine Dame eine Rolle, welche ruffifche Bebeimpoligiftin fein und Lugfi in ihr Garn gelocht baben foll.

Die Theuerung in Deutschland.

Wie ben armen Leuten in Deutich land die Lebensmittel burch die Boll politif ber Regierung und durch die Fleischsperre vertheuert werden, zeigt olgende Aufstellung an:

Benn eine Familie täglich ein fünf. bfundiges Brot braucht, jo ergibt fic für biejelbe eine Berthenerung burch ben Rornzoll von täglich 15% Bf., oder im Jahre eine Bertheuerung von ca. 56} Deart. Wenn es bamit noch genue Dann fommt noch ber Gaffee pare! will. 20 Bi. pro Bfund, Die Ruderfteuer mit 6 Bf. für's Bfund, ber Schmalgioll mit 5 Bf., ber Betroleumzoll mit 4 Bf. pro Pfund, ber Gierzoll mit 12 Bf. pro Schod, ber Reis=, Thee=, Gewürz=, Rafegoll u. f. w. Rurg, es gibt nichts, mas ber Dtenich zur Befriedigung irgent eines Bedürfniffes braucht, bas nicht Boll ober Steuer gu entrichten hatte.

Gerade in der an Defterreich itokenben Grafichaft Glat fühlt man fo recht bie Birfung ber lebensmittelvertheuern: ben Schutzölle. Im Commer fonnten bie reinerzer Aurgafte, wenn fie Musflüge nach ber benachbarten Schnappe machten, beobachten, wie fleine Rinber in heffen Saufen über die Grenge pilgerten und aus bem öfterreichischen Dorfe Gieghübl bas um ben Bollbetrag billigere Brot in fleinen gollfreien Quanten (bis 3 Rilogramm) herüberholten. Drüben foften 6 Bfd. Brot 48 Bf. Diesfeits bezahlt man bafür 60 Bf., fo bag alfo eine Beberfamilie bei einem Confum von taglich einem & Bfund Brot, wochentlich 84 Bi.g fpart, mas bei einem Bochenverdienst von 5 - 7 Mart gewiß in's Gewicht fällt. Die hohen Korngoffe und bie Fleisch sperre tommen in Deutschland nur ber Großgrundbesigern ju Gute, beren Bahi

feine 25,000 beträgt. Uebrigens bereitet fich ein Umschwung bor. Die ber Regierung fehr nahe ftehende freiconfervative Beitung "Boit" bat eine vollständige Schwenfung in der Ernährungsfrage gemacht und forberi nun in ebenjo entichiebener Beije Die Abichaffung ber Korngolle, wie es feitber bie freifinnigen Beitungen gethan haben. Offenbar fangt man in ber Regierungstreifen an einzusehen, bas man bas Bolf nicht langer hungern laffen barf, blos damit fich eine Ungabl ber "Gbelften und Beften" ber Nation ungebührlich bereichern fonnen.

Bu ber auffallenden Schwenfung bei ichreibt die "Boiniche Reitung Die Ausfälle ber "Boit" gegen bi hoben Getreibezolle haben in ber Breffe ber conservativen Bartei allgemeines Erstaunen erregt. "Bas foll das be-beuten?" fragt ber "Reithsbote", indem er untersucht, ob die "Boft" "an ihrer alten Frantheit, der Bellieberei" leibe Die "Rreugitg." berhalt fich noch ab wartend und will erft wiffen, "ob bie freiconjervative Bartei in Diejem Falle bie "Boit" verleugnen wird ober nicht."

Der Gewertichafterath.

Domeroy und Meyer gerechtfertigt.

In ber geftrigen Gigung bes Gewert: fchaftsrathes murbe bie vielbejprochene Unichuldigung gegen Bomeron und Meyer wegen angeblicher Unterichlagun= gen bei bem großen Arbeiter-Picnic im verfloffenen Sommer endgiltig aus ber Welt geichafft. Heber zwei Drittheile ber Unmejenben gaben ihre Stimme gu Gunften ber Genannten ab und fprachen fie von jeder Schuld frei. Much Die Grofgeschworenen, welche fich f. 3. mit ber Ungelegenheit befaßten, haben fich in biefem Ginne ausgefprochen.

* Die American Biscuit Manufactu: ring Co. beabfichtigt für \$545,000 6pro: cenitge Actien auszugeben.

Steuern für 1890.

Sie ersparen bem WEST TOWN zwei (2) Pro-cent, wenn Sie Ihre Grunbeigenthumsitenern in ber Lifice bes Weft Town Collectors, Dahmarket Theater Gebaube, 181 BB. Dabijon Gfr., jest bezahlen. h. O. hansen,

L. SCHUTT. Dentsch - Englische Schule beginnt Montag, ben 2. Februar, einen neuen Termin

Bente Abend! Carneval
Schwaben Dereins Nordseite Turn-Halle.

geilung der Collwath! Gin sichere Mittet für die heilung der Sollmuth ift die jest, sowiel ich weis, nicht dan den Cersten ertunden. Da es mit nun vergönnt ist ein exproduce M itzel argen diese tirchtbare Krantbeit zu wissen, so werben diesenigen Kaltentan, die es mit bersen Mittet beruchen, sie erich deseassen, dah ist der Wahrvert gemäß ist. Etwiden und dem Lit.)

Geberd, Asso Koomis Etc.
Chrechstunden: Abd don 7—8 Uhr. Conntags 9—12.

85.00 baar, 85.00 mouattig. Rauft \$50 werth Möbeln, Tebvick und Leien jum billigen Baarpreife. Lieb. bm3 Sterling Furniture Co., 1876 Rabilen Str.



CHICAGO TURN-GEMEINDE. Camftag, ben 7. Februar:

Masten-Ball

Mus ber Brotlamation des Brandenten: Diefes herrliche Mastenfeft wirb in großen Umriffen Tetes gerringeNagrengel wie a gloßen kurften bie bebeutendsten Egoden der Geschichte der Vereinigten Etaaten umsassen, nut gwar in lebenden Bildern, wie sie die des Beit noch nie gesehen. Jum Beweise das ür nenne ich nachstehend die bedeutendien Marsteine der Geschichte, wie sie meinem Geiste vorlsweben, und wie sie am übend des 7. spervaar in vlastlig grogartigker. Weise door dem bertammelsen Bosse ersteun werden.

Epode: 1435. Die Geburt von Christoph Golugions. Evode: 1492. Bantoung der Cauta Maria. Epode: 1620. Aufanit der Pilace beim Plys 3. Epoche: 1020. Aufanist der Filaer beim Plhsmouth poch.

4. Epoche: 1890. Gründung von Germantown.

5. Epoche: 1776. Balpington icht über den Der Laware.

6. Epoche: 1863. Estaven Emanylpations: Per riode.

7. Epoche: 1871. Zerkörung Chicagos durch Feute.

8. Epoche: 1893. Columbias Bestausstellung begleitel bon ber riefenhaften

Ballfahrt nach dem gelobten Chicago. Der muffalischen Seifter beste Erzeuguisse werben jur Aufführung gesangen, mit einem für diese festliche Getegenheit geschaffenen Massendore, und Terpsichore wird in tobeliofer Aussistatung die Phantasse seinle Gebilde produziren durch

1. Spantider Caftagnetten: Tang.
2. Indianifor Geifter: Tang.
3. Attdentider Gunde Tang.
4. Echwarzer Regers Tang.
5. Columbian Fair-Ballet.

Außerbem habe ich angeordnet bag ein von A.M. F. besteltes Riefeniaß Rodifiger Umphe freien Ginlag erbalte, um alle Cholerifer, Phybogonber, Melangolifer und jonflige Comithervante mit einem Male von ihren Leiden zu befreien. Riemand barf ben unteren Gaal bor 12 Uhr betreten, ber ober bie nicht coftumirt ift. Die Witglieber der Tünngemeinde erhalten ihre und ihrer Damen sintrittsfärten bei Inruer Ad. Georg. Von ihm fönnen fie auch Karten zum Sinführen von Herren zu &2.00, von Damen zu \$1.00 ertangen. 1 Menuer-Nath.

Phrenologie. Roch acht freie Vorlefungen!

Prof. Morris eröffnete am 20. Januar eine Reihe von freien Borleiungen in ber

Phoenix Building Society Halle, 324 O. Divifion Str.

Die große Salle fowie bie Gallerien maren icon am erften Abend gebrangt voll und bas Intereffe bat feitbem beständig gugenommen. Die achte Borlefung am letten Samftag mar ebenfalls von einer überaus großen Angahl Damen und Berren befucht, beren Intelligens Chicago gur Ghre gereicht. Profeffor unb Dirs. Morris haben fich biefelbe Salle für

acht weitere Abende

gefichert und werben freie Borlefungen halten für Damen und herren am 3., 4., 5., 6., 10., 11., 12. und

13. Februar. Jeben Abend neues Programm und andere Bilber. Freie öffentliche Gramination von

Private Untersudjung: 50 Cts.,

Damen und herren am Schlug jeber Borles

mit Karte \$1., \$1.50 oder \$2, in 179 ELM STR., Gde Gebgwid Gtr.,

an jebem Radmittage mahrend biefes Monats und ebenfalls Abends, wenn nicht in ber Salle.

großer Masken-Ball

LILY OF THE WEST LOGE, 407, I. O. O. F., abgehalten am

Samftag, ben 7. Februar 1891, in ber

Vorwärts-Turnhalle, 2B. 12. Sir.

Tidete 50 Cents. Gallerie 25 Cents. Drei großartige lebende Bilber, fowie eine fomische Pantomime merden aufgeführt.

Porläufige Anzeige. Großer Masten = Ball Gesang-Vereins,,FROHSINN am 9. Februar 1891

Freiberg's beiden Hallen, 22 Straße, gwijden Babaih Ave. und State Straße. Das Comite hat teine Kolten geident. um biefen Ball zu einem ber iconften ber Sation zu machen. Aur Auffidrung tommen: 11 ,, Die Arche Noah" (mit aus Deutschland im-2) "Die Beiben und Freuden eines Cans gerb" u. i. in. lleu Mitgliebern ju haben. Bu recht gablreichem Befuch labet freundlichft ein ofal Das Comite.



3. Grosser Preis-Maskenball.

Turnberein Rordweft Nordwest-Turnhalle, Ede Southport und Cinbourn Mbe. Samfing, ben 7. Februar 1891,

Große Bühnen-Mufführung: Die Matrojen . Beimfehr. Lidets 50c @ Berjon. Rur gafibar an ber ftaffe. Jur Mertheitung tommen fieben Breife, bert au Gruppen und bier an einzelne Masten. moftl

Land and Lumber umsonst.

Derr Sdwin Kerfien, Berfreter Des herrn C. G. Fowler, eines bee größten Landgeschätte in Saginaw, Michtgan ift gegenwärtig in Chicago. Leute, welche unter günstigen Bedingungen guted Formland in Michtgan zu faufen wünfchen, fonnen ihn entweber in Re. 173 Nandolph Etc., Roon Ro. 14, ober 1087 Mich Salend Mice entweber perfaufich Verlangt: Ein gutes Mädden zum Kochen, Wafchen und Bügeln und eins für zweite Arbeit. 525 W. Adams Str. 1087 Blue Island Apr., entmeber personlich antressen, oder bafeibst nabere Auskunft ersollen. Briefe richte man au bie obige nabressen wenn ge-wänicht, wird herr Kersten in der Wohnung bor-

windet, wird derr Kersten in der Wohnung dorfprechen.
3d mil einem Jeden 1000 Schindeln. 1000 Katten.
1000 Fuß gehobeltes Lumber. 500 Juß Villfilm.
500 mil einem Jeden 1000 Schindeln. 1000 Katten.
1000 Fuß gehoring, 500 Juß Siding geben, welcher 40 Acter
oder inehr den unterz. Warton-Michigan-Tändern
madvend der nichte 30 Tage tauft und 6. doer nehr
des Kaufpreise angahlt, den Keit auf lange Zeit.
Reber 160 Teutsche haben spiecht Land in
Marion Township genogmen. Das zeigt, daß sie das
Laud gut, glintig gelogen und billig detrachten.
Iweit neue beutige kunden heb Townships werden
worden und die Hilfsquelken des Townships werden
spiech neue beutige kunden noch ein dunder niedeutsche Ansieder in Marion seben Wit wolken sieden fliche Ansieder in Marion seben Wit wolken sienum uns zu elsse, die Gegend zu verbesen und jest if
eine gute Zeit im Jahr, einen Ansang zu machen.
Im solvetiges Ausledeln zu erreichen, mache und aufgerben und diese beitere Offerie, mäulich Wetziegen, die
40 Acter ober necht soufen, wäl die 10 Metz frei geben,
von dem selben Stinde, weiches sie taufen mögen, wenn
sie innerhalb verninstiger Zeit auf des Kand ziehen,
und darvanf danen und anfangen es zu verbesten und
eine bestimmte Angahl Acter jedes Jahr sur 3 Jahre
ampusen.

C. G. FOWLER,

Weflphäl ischer Pumpernickel

täglich frifch gu haben bet HENRY KELM. 451 N. Clark Str. nahe Division,

nnd in den nachjolgenden Niederlagen:
John Schreiber. 308 Schahmis Str.
H. Neubauer. 639 Wells Str.
Harbauer. 639 Wells Str.
Heitzuck. 637 Sedyvid Str.
Keitzuck. 637 Sedyvid Str.
N. übelt. 69 Seminard Ave.
eijel & Tradeim. 174 Porth Ave.
Th. Unk. 902 North Ave.
John Hicker. 250 North Ave.
Prodecid. 203 Chyddian Ave.
Redenia. 337 Wells Str.
Lehman. 337 Wells Str.

Alphons Weigand, 180-182 Washington Str. gegenüber ber "Abendpoft".

Restaurant und Saloon. Regulärer Mittagstisch fowie Bufineg 21.nd von 11-2 Uhr.

THE MCAVOY BREWING CO., Braner bon editem Malz Lager : Bier. Office und Branerei: 2349 South Park Ave., Chicago.



welche mabrend ihrer Behant ten, weine wageen inter zegandung neoei einer Biedirin auch electricide Biedirin ib bedürfen, liefert er seinen verschieden elektricken Gürtel und andere electricke heimitel fosteniret, welche nach erfolgter deilung gurückzigeden sind. Dr. Hutchinson's neue Wethode und Wedicinen fariren schaell, auf die Daner und mit wenigen Kosten.

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort far alle Angeigen Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Guter Junge in Baderei, ber mit Pferen umgeben fann. 980 R. Salfteb Str. Berlanat: Suter Baufchloffer und ein Junge. 170 arrabee Str.

Derlangt: Gin lediger Mann im Garten zu arbeiten 306 Larrabee Str. mobi Berlangt fofort: Gin fauberer Mann als zweiter Bartenber und Lundmann im Bee Sibe-Saloon, 191 193 S. Clart Str. Berlangt: Gute Abbügler an Roden. 190 9. Ufh-

Verlangt: Ein Mann, der eine Bar im Saloon reinmachen und am Tifch aufwarten fann, muß deulich und englich hrechen. Mathbäls Opera Erchange. Südost-Ede Clark und Randolph Str.

Berlangt: Gin starter junger Mann. um Pferbe zu besorgen und fich sonst im Saufe nühlich zu machen. 91 Oft Chicago Ave.

Derlangt: Gutes bentiches Mabden für allgemein hansarbeit. 3138 Mallace Str. mobimiboli Berlangt: Gin alteres Madden für hausarbeit Reine Rinder. 69 Samuel Str., Store.

Berlangt: Arbeiter berlangt, welche gesonnen sind, unter leichten Bebingungen sich in Michigan eine Farm zu errichten. A. Hoenisch, 3d Cipbourn Abe. Berlangt: Ein Junge bon 16—17 Jahren, ber ein Berch führen kann und auf der Nordseite bekannt ift. Lohn: 10 Dollars den Monat und Board. 739 Larra-bee Str. 5

Berlangt: Ein junger beutscher Schuhmacher bei Roft und Logis. 5305 S. Salfied Str. mobill Berlangt: Rufer. 2516 Sanger Str.

Verlangt: Ein guter Abbügler an Shopröden. No. 6 Eugenie Str. 31jalw11 Berlangt: Ein tüchtiger Bagenmacher, lediger vorge zogen. 1559 Clybourn Abe. famodic Berlangt: Ein Junge für Schloffer- und Eisenge-gaft. 379 S. Paulina Str. smooto Berlangt: Junge von beutichen Eltern, ber bas Barbiergeichäft erlernen will. 432 Wells Str. Derlangt: Schneiber und Andere, die das braffilde Aufdmeiben gleich an Stoffen für Customers ober Wholeslageschafte erlernen wollen. 212–214 S. Salfteb Str.

Berlangt: Frauen und Madden.

Baben und Fabriten. Berlangt: Frauen jum Gofennaben. 402 Safrings Berlangt: Maschinenmadden für Gofen. 402 Saft ings Str. Berlangt: Finifhers an Sofen. 490 29. 14. Str. 3 Verlangt: Madden an funftlichen Blumen. Begabiung während bes Lernens. 27 Commercial Str., 3wi-ichen W. Rorth Ave. und Wabanfia Ave. mbi4 Berlangt: Dajdinenmadden. 233 Burling Str. 1 Berlangt: Geübte hembenmacherinnen in Fabrik zu arbeiten, Dampsbetrieb. Bium Brothers, 149 und isi Market Str. Berlangt: 1. Rlaffe handmabden am guten Sho röden; guter Lohn. 207 13. Str., nahe Afhland. Berlangt: 2 Maschinenmäbchen, um Tafchen gu nachen an Shoproden. 507 R. Baulina Str. fmol Berlangt: Im Justifut für Aleidermacherinnen Da-nen, die das Juschueiden von Aleidern, Jaden, Man-tillen und Knibergarberde gründlich erlernen Wollen. 212—214 S. Halited Sfr. Berlangt: Maschinenmädchen für Hosen, auch gute Finisbers für Hosen. Gute Bezahlung und beständige Arbeit. 708 R. Oasleh Abe. 2831w9

Beirainsgefuche.

Detratbigefud. Gin alleinflebendes beutides Mab-den wünicht die Bekanntichaft eines aufländigen, fo-liben Professioniften zu machen. Abresse M. 77. "Abend-poft".

Gin junger Mann, 27 Inbre alt, mit gutem bandert, wünicht bie Befannticaft eines foliben Denschens behufe Berbeirathung ju machen. Ernftgemeinte Di ferten erbeten B. 60, "Abenbpoft". Berichwiegenhei Strenfache. Deirathsgefuch. Ein Wittwer in den 36er Jahren wünscht die Schamischaft eines deutschen Dienlundd-gens oder jungen Mittwe im Aller den 30 Jahren Abrelle C. 73, "Abendpoft".

Berlangt: Frauen und Madden.

Berlangt: Gutes Mädchen für allgemeine hausar-bett, muß etwas tochen konnen. 383 Wells Str. Berlangt: Gin gutes Mabden, bas allgemeine hausarbeit gründlich berftebt, guter Lohn. 594 Mils wantee Abe.

Berlangt: Ein Mädchen jum Geschirrwaschen. 81 5. Ave., Restaurant. modis Verlangt: Ein Möbchen für allgemeine Hausarbeit, leine Familie. 17 Lincoln Abe.

Berlangt: Ein Blädchen für allgemeine hausarbeit. Neine Familie. 456 Cleveland Ave., 2. Flax. Berlangt: Gin Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. 834 Sebgwirt Str. modiff

Ö-rlaugt: Sine ältere deutsche alleinstehende Frau oder Mädchen zum Hanshalten. 451 N. uspfand Uve. Lorzusprechen Abends von 6 bis 10 Uhr. modi? Berlangt: Gin Madchen für allgemeine Sansarbeit.

Berfangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit, ein Rochen, guter Lohn. 192 honore Gtr., nabe Berfangt: Ein Mädchen für Hausarbeit. 172 2B. Division Str., oben.

Berlangt: Gute Waschfrau. Waiche ins haus gu nehmen, fogleich. 128 Center Gtr. Verlangt: Ein gutes Mädchen in einer kleinen Fa-itie. 188 W. Chicago Ave. smol

Verlangt: Ein beutiches Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. 2340 Wentworth Ave. Berlangt: Gin Madden von 14-15 Jahren, gur Stuge ber Sansfran. 449 Milmaufee Ave. 1 Berlangt: Ein Mädchen für Geschier zu waschen und Lunch aufzuschneiben, nur eine, die keine Erdeut scheut, draucht vorzusprechen. Matthäis Opera Exchange, Südosft Set Clart und Kandolph Str. 6

Berlangt: Gin beutiches Madden für allgemein Sausarbeit. 961 Cinbourn Ave. imo Berlangt: Gin arbeitsames Mabchen für gewöhn-liche hansarbeit. 70 S. Morgan Str. jamoll Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. Guter Lohn. 320 Webster Abe. 11 Berlangt: Ein Maochen, 15-17 Jahre alt, für leichte Sausarbeit, 716 Southport Ave.

Berlangt: Gine Fran jum Geschirrmafchen. 51 S. Salfteb Sir. Berlangt: Ein deutsches Mädchen von 14—15 Jahren für leichte Hausarbeit. 264 Cortland Str., nache Wilwantee und Western Ave.

Berlangt: Mädchen und ein Bügler an Hofen. 78 rhard Str. LielwII Berlangt: Gin Mädchen für allgemeine Sausar-beit. 1035 Milwaufee Ave. 11 Berfangt: Gin Madden für leichte hausarbeit. 417 G. Saliteb Str., oben. 11

Berlangt: Ein gutes bentices Madchen für allge-meine Hausarbeit. 82 Lincoln Abe. Berlangt: Gin gutes Madden mit Empfehlung für allgemeine Sausarbeit; guter Loon. 413 Julton Str. Berlangt: Gin Madden für Hausarbeit, Waschen und Bugeln. 804 garrabee Str. 11 Berlangt: Ein Madden bon 14-15 Jahren für leichte Sausarbeit. 340 Blue Island Abe., oben. Berlangt: Gin Mähden für allgemeine Hausarbeit, braucht nicht zu tochen. 350 Habion Abe., 2. Flat. ffamed Berlangt: Mäbchen für allgemeine Hansarbeit. 183 W. 13. Str., Ede Lasiin. friamod

Nerlangt: Madden für Drivatfamilten. Näche offen 13 bis 88. Pläys irei. Abends offen. Frau Dec, ISSI Sottage Grove Ave.

Berlangt: Dladden aller Nationalitäten, Frauen werben gute Dienstboten besorgt. "The Salistaction." 581 R. Clark Str. 4noolnits Berlangt: Gute Röchinnen, Rinbermabchen Madden für allgemeine Sandarbeit. Sute Plate frei zu haben. Mrs. E. S. Wilber, 335 Maple Str., Engle wood. Berlangt: Gin Madden für allgemeine hausarbeit 478 S. Salfted Str. famol1

Berlangt fofort: Rodinnen bon 6-7 Doffars, zweite resses, beste Klähe und hoher Lohn, an der Südseite, bei Frau Gerson, 2837 Wabash Ave. bwl

Stellungen fuden: Danner.

Gefucht: Ein junger Mann, Bugler, fucht Stellung m feinem ober irgend einem anderen Geschäft. 50 Gelucht: Junger Mann mit guter Schuldildung, fann auch geometrisch zeichnen, sucht Arbeit. Kexner, nbil

Gefucht: Gin junger, noch nicht fange über Gee gefommener Horn- und Knochenbrecheler, auch in Diafchienen bewandert, sucht Arbeit. Abresse: A 62 "Abend-

Gesucht: Ein soliber Maller, in mittleren Jahren ucht Beschäftigung. Cottlieb Wegner, 105 B. 16 Gesucht: Sin junger Mann, Deutscher, 27 Jahre alt, geweiener Kavallerist, fehr gut im Aungang mit Pfer-ben, jucht Stellung. Man ..dressire B. S. Lor 32, hanmond, Ind.

Seluct: Sin intelligenter, naturwissenschaftlich gebildeter junger Beutscher (Mathematiter), der englichen Grade mächig, ind unter mödigen Klipfunden geeignete Beschäftigung. Im liediten det einer gebinnig oder Lebensverlicherungs-Geschlächt. Offerten unter C. 76 übendyock.

Stellungen fuchen: Frauen.

Sefucht: Eine Frau, erft 4 Wochen im Lande. Beschäftigung während bes Tages. Rann tochen, schen und bügeln. 159 W. Harrion Str.

Cefucht: Eine deutsche Wielroe in mittleren Johren. ersahren in allen Arbeiten, wurscht Beichöftigung, am lieblen in Englewood. Frau Leifhuer, 6022 Sauga-mom Str. Gefucht: Gine erfahrene Frau fucht Plate gum Ab warten bei Böchnerinnen. Abreise A. 71 Abendvost

Gesucht: Ein Madden, das tochen fann, sucht Siellung in Rüchenarbeit. Saloon vorgezogen. 368 Sanal Str.

Perfonliches.

Mexanders deutsche Gedeinvolizei-Agentus, ISI W. Modifon Str., Finnner M. bringt irgend etwas in Erfahrung auf deibacten Wege. Jeder. der in irgend beische Unannehmlichteileit berwacht ist, wäge vorsprechen. Gesehlicher Nach fret. Togne, Noten, Boards, Salsons und Rentbills und fgleche Shulden aller Art, lofort collettirt. To sith Nec., Jimmer 14. Offen Abendd dis 8 Uhr. Conntags bis 11 Uhr Normittags. Schneibet dies aus. 2flw4 \$300—500 zu leihen gesucht auf gute Gicherhei Abresse A. 74, "Abendpost". mb Will Frau Bartels ihre Abreffe fciden an B. Bi iger, 213 W. Late Str. . . mb Dedge & Schaeffer, 40 Bearborn Str., Room 6. ver-uifen und verknichen Lotien und Saufer für Sa-ons und andere Geichafte unter febr annehmarven ebingungen. Seid zu leihen gesucht auf beste Grundeigenthums Sicherheit und gute Juteressen. C. A. Repuolds, 9. La Saste Six., Zimmer 63 und 64. Gefnat: 600 Dollars gegen genügende Sicherheit auf langere Zeit. Offerten unter B. 81 Abendpoft.

modimit 250,000 Dollars zu berfeiben auf Erundeigenthem 3 5 und 51/2 Krozent Kinien. A. Sunth, 629 N. Boben Str., gegenüber Wider Park.

Der Infernational-Ban-Perein hat über 1300.000 in Grunderigenthum unter feine Mitglieder verborgt, Gewiß ficher Anlagen gum Sparen. 25 Cents den Monat ipart 8100 in techs Jahren. Mitgliedern werb Geld geborgt für 3% Prozent. Affren ind jeet zu der faufen für februar in der Office, 445 M. Gicagu übe. Denrh C. Pieo, Spezial-Agent. m.m. (a—1419

Grundeigenthum und Saufer.

Sute Gd- und Mittel-Botten an Milmaufre, Befern,

Elftun Ane. urb Diberfeb Gtr. 1787 Ditimautee Ave. 22jabfmlmi Grunbeigenthum und Anleiben.

Ju berfaufen: Unter dem Marktyreis. Ede St. douis Ave. und Huron Str. Subfront. Anton Joug eer, 612 First National Bank Bldg. Liste Zu verfaufen: Siehe Farmland . Anzeige, beutig bendvost. C. G. Fowler, Dich. Ju verkaufen: Wegen Seichältstbernahme, eine in prem Intante befindliche 6 Jimmer Brick-Sottags, abe Elizabeth Hofpital. Abreffe E. 80 Abendpoft. famol

Ju verfaufen: Gin neues Aftöckiges Haus mit Lot. Barn u. f. w. nahe der Lincoln Ave. Car. mur filsdo aux auch eine gute Brief-Cottage. Symmen, mit allen Letbesterungen. nur S500 daar; jerner SOx125 Hing an lijkand Ave. dilig. Chas. L. Rafoth, S. W. Cor. filkand due, dilig. Chas. L. Rafoth, E. W. framoll Ju verkaufen oder zu vertauschen: Eine Farm von 160 Acres, 25 unter Pflug. Bei Eigenthümer Ins. Fromm, 2726 La Salle Str.

Ju verkausen: Haus und Lot, alles in guter Ordung. 11 Samuel Str., nahe Chicago Ave. friamold su verfaufen: Billig: fadne 4-Kummer-Cottages an nechn Etr., zwijden 44. und 45. Str. \$30 bis \$100 aer \$10. manofitich. T. W. Boste. Eigenthimer.

Geidäftsgelegenheiten.

Su verlaufen: Gutaehenber Sandystore mit Baders nd Mildbepot. 94 Johnson Str. Gine gnt eingerichtete Bregelbaderei mit Pferd und Bagen ju berfaufen. 182 West Late Str. Bu verlaufen: Gine gangbare Lannben wegen Ab-eife fasort zu verkaufen. 436 N. Weils Str. famobil 1 Au verlaufen: Confectionerd, Bäckerei, Tabal- und anduntore. Rachzufragen 358 Sudjon Abe. im Sin-famobill

Ju verkaufen: Erster Klasse Sche-Grocerp-Store, mit kerd und Wagen. Preis \$450, wenn gleich genommen. 38 W. 14. Str. fams Bu verkaufen: Gin gut gehender Grocerbftore. A. 56 Abenbpoft. Bu bertaufen fofort: Gin guter Saloon, 15 3abre alter Blas. 601 Milwaufee Ape. imbil Ju verfausen: Cigarren- und Tabal-Store, billig 430 B. Chicago Ave. famol Au bermielhen: Meatmarket mit Einrichtung, Stall und Wohnzimmern. Mriethe \$20 ben Monat. 396 W. Polf Str., Ede Aberdeen. Ju verkansen: Guter Weatmarket billig, wegen Fo-milienverhältniffen. Radzufragen bei Relson Mov-ris. Ethbourn Ave. und Larrabes.

Bu verfaufen: Beranberungshalber ein allgemeines Baarengeichaft. Nordwestede Bijhop und 48. Str. 27jalu0 Zu berkansen billig: Holz- und Kohlengeschüft mit bollftändiger Ginrichtung, gute Lage. Nachzulragen 293 Mi. Chicago Ave. 24jnlwl

Rauf- und Bertaufs-Augebote.

Bu bertaufen: Gute hallwanter Bither, biffig. 115 Au berkaufen: Bifflg, Safoon- und Ladeneinrich-nigen. Counterd. Spieget, Gistopre. Walteated, heftfung. Vorcery Bind, Show Gales und Tifce. Dorfd Bros., 116 und 122 E. Chicago Ast. 20119 Gine neue Sendung bon Kabageien und Sarber Ronarienvögel in besten Gefang, fowie die Fauben, alle jum billigsten Preise. 104 Bine Ammoli Uner.

Gefdäftstheilhaber.

Berlangt: Partner mit wenig Kapital, tüchtig in Schreinerei ober Zimmermannsarbeit, engl. Sprache nöchtig. Adresse B. 69 Abendpost. momisail Belncht: Gin tücktiger Bartner für alt etablittes Saloote und Hotelgeichaft gegenüber bem lebhafteften Depot Chicagos. Abresse unter A. 59 Abendyoft. fe'amoll

Bohnungen, 3immer und Board.

130 Oft Chio Str., bei Wells Str., warme Zimmer Selucht: Bon einzelner Perfon eine Wohnung, 2 ober drei Zimmer, Abreffe C. 58 Abendpoft. Bu bermiethen: Gin möblirtes Front- und Schlaf-immer. 548 R. Martet Str. Gin junger Mann fucht warmes Zimmer mit ober ohne Board an ber Weftjeite. Abreffe B. 48 Abend-

Bu bermietben: I helle freundliche Bimmer nebft Commerfide un finderlof: Leute. Rente \$9-10. 42 Jah Str. im hinterhause. Bu bermiethen: Schoner, beller Schneiberihop mit Bohnung. 45 McReynolds Str.

Verlangt: 2 junge Leute für Board und Wohnung 2302 Wentworth Ave., 2. Flur. Bu vermiethen: Ungenehme Wohnung für einen ober gwei herren, bei Feldmann, 381 & Dibifion, nahe Weits Str. Ju vermietheu: Ein schönes Schlafzimmer für ein benisches Didden ober Frau; auf Wunsch auch Raffee. 330 Bl. 12. Str. 3. Flur, binten. Amei anständige Manner finden gutes Board mit Baide bei einer alleinite enben Frau. 881 Fairfield Abe., nahe Humboldt Park. sur Berlangt: Koft anger \$31/2 Dollars wöchenftich. 95 Ad. 14. Str., nute . Berlangt: 2 Boarbers, Ro. 11 27. Str. fmobimio In bermiethen: Gin möblictes Frontzimmer. 82 bes Woche. G. Schäffer, 145 Wilmaufee Ave. fund

Berlangt: Boarders und Roomers. 880 N. Called An vermiethen: Wünfchenswerthe Offices. 517Wife. aufze Ave., unter Bof: Office. 18ja-1febe maufee Abe., unter Poft Office.

Berfdiebenes.

Billiges Farmland. C. & Fowler, Saginaw, Mid. Anzeige in beutiger Abendpolt. Berloren: Am 26. Sanur ein fleiner, weißer Gund it braunen Obren und Fleifen auf bem Auchen; bort auf den Romen Molly. Wiederbringer erhält \$10 Be-lohnung. Leonhardt, 319 W. Division Str. \$1.00 werd Hinen auf jede Mostaine vergutet, werns Sie diese Angeige mitbringen. Dameitic Lid. New Home Du. Midie 312. Stembard 413. Houghold 230, American 210. Singer & his 813 und hundert andere bon 85 an in der Domeitic-Office, 218 S. halfteb Str. Bacter und Conditor-Arbeits-Nachweifungs-Burean 292 5. Abe.

till: Sorten Nahmaschinen garanstrt für fünf Jahre; Neels vom \$10 bis \$35. 286 S. Qalsted Six., Soutebe-gier & Everdel. 15bech? Monatlicke Jahlungen. Eine vollftäubige Auswalt kon Schlitten, Trausbortwalten, Magen, Kurren, Sälfel, Vierbegefigter und Reparaturen. Fabril 21. Plater und Archer Ave. Livaarenlager: 2008–2018 State Giz. E. J. Dull.

Meratiided.

Erfolgreiche Behandlung der Frönzenkrankbeiten. Biddrige Erfahrung. Dr. Röfte, Linuer W., 113 Hoems Str., Ede Clark. Bon 12 die 4; Countage bon 14abin

\$3.000 elo fix an g für feben frall ben Sund frontheit, granufirien Mügelifibern, Musichlag oben dimornfeiben, den sollivers hermit-Salbe nied heilt, ble die Chachel Zimmer & 188 State Cto. Imaan

Bühne.

Rovelle von Ronrad Zelmann.

war aus ber Anftalt nach Dellenburg, einem im heffischen Dben= malb belegenen Stäbtchen, entlaffen worden, von wo fie gebürtig war, und mo ihre Mutter bamals noch ober bamals wieder lebte. Weiteres war über ihr Borleben ober ihre ferneren Schid: fale bortfeitig nicht befannt. Die Berurtheilung, welche fie in die Strafanftalt geführt, mar burch bas Schwurgericht au Elberfeld erfolgt. Mus bem Gignale= ment, welches beigegeben worben mar, ließ fich über bie Berfonlichkeit nichts entnehmen, ba es in ben hierbei üblichen allgemeinen Musbruden abgefaßt war, bie auf einige Taufend anderer Men: ichenfinder genau ebenfo gut ober ichlecht paffen, als auf biejenigen, bie man im Muge hat.

Und boch regte mich ber Beicheib trot feiner enttäuschenden Unergiebigteit mäch= tig auf. Weshalb mußte jenes Dab= den auch gerade Belene geheißen haben? Das mar freilich tein außergewöhnlicher Name und Sunderte führten ihn, aber mich berührte es bennoch feltfam. Und bann batte mir Irgendwer am abend= lichen Stammtifch bes "Greifen" einmal ergahlt, um ben Mangel an Berechtis gung zu hochmuthigem Benehmen recht braftifc zu tennzeichnen, Frau Safeler fei früher boch weiter nichts als Gefell= ichafterin ober fo etwas, alfo immerhin eine Art Dienftbote gewesen, und in ihrer Sprache, fo rein und bialettfrei fie auch erfchien, hatte ich manchmal boch Untlänge mahrgenommen, bie auf eine fubbeutiche Bertunft ichliegen lies fen und mich unwillfürlich an meine Beibelberger Studentenzeit und fpeziell an manche, aus bem naben Seffen ftam: mende Berbindungsbrüder bort erinnert

Das Alles ichog mir burch ben Ropf, wie ein elettrifcher Funte, ohne bag ich mich bagegen zu wehren vermochte. Und bann fagte ich mir gleich hinterher, ich fei wohl mahnfinnig geworben, und dies fer fcmule blutftachelnbe Tag muffe mir bie Ginne verwirrt haben. Bas hatte benn Frau Belene, ihre Bergangen-beit und ihre fubbeutiche Beimath mit jener Buchthäuslerin, mas mit Ermordung bes Waldhüters zu ichaffen? 3ch rafte mohl; meine aufflammende Leibenschaft mar mir zu Ropfe geftiegen. Bas ftand ba im Gignale: ment: Saare: blond, fraus; Augen: grau; Rafe: flein; Statur: gierlich. -3d fclug zornig mit ber Fauft auf bas Blatt, bas auf bem Tifche lag. Welch' widriger Sput äffte mich bier? Ich mar wirklich nicht mehr gurechnungsfähig, ich fah wirklich biefe Helene in jedem Beibe!

3ch fprang auf, ich trant ein Glas Baffer, um mich zu beruhigen, ich lachte mich felber aus. 3ch begriff Alles, gang gut begriff ich es, weil ich mich in all' meinen Gebanten nur noch mit biefer Frau beschäftigte, weil ich von ihr und ihrem Bilbe erfüllt war bis in ben lets= ten Blutstropfen hinein, brachte ich Gie mit Allem in Busammenhang, mas mir nahetrat, brangte fie fich in alle, auch bie abgelegensten, frembesten, unmög= lichften Dinge ein. Mir war bas Alles gang flar, und boch grubelte und grubelte ich immer weiter. Ich bohrte mich in bie Bahnibee hinein, Belene und biefe Helene nicht awei pon einanber getrennte Berfonen, fonbern ein und biefelbe; fie muchfen miteinander, fie verfolangen fich. löften fich ineinander auf. "Aber ich bin mahnfinnig!" fagte ich mir ingwischen immer wieber, und bann jag: ten meine Gebanten weiter und weiter auf immer ber gleichen Bahn fort. Es war wirklich jum Tollwerden. Sa mußte mich für ernftlich frant balten. Um bem abicheulichen Birrmar ju ent= geben, fuchte ich mein Lager auf, verfuchte ich, ju fchlafen. Alber bas gelang mir ichlecht. In ber nächtigen Rube und Duntelheit um mich her umichwarm= ten und umgautelten meine Phantafien mich nur noch wilber; fie führten einen grotesten herentang por mir auf und brachten alle meine Bulfe in fieberhafte Ballung. Erft gegen Morgen verfiel ich in Schlaf.

Um anderen Tage, als ich fpat er= machte, fühlte ich mich zwar matt und gerichlagen, aber mein Gehirn arbeitete mertwürdig tlar. Es war, als wenn ein Schleier gerriffen mare, ber bavor gelagert hatte. Ich fagte mir mit volls fter Nüchternheit, bag ich gestern nur in Sinnesverwirrung mir ba allerlei Bahngebilbe heraufgezaubert hatte, fonnte mit Ruhe wieber nachbenten, tonnte por Allem meine leibenschaftliche Buneigung für Frau Belene und mein brennendes Berlangen, Licht in bie buntle Mordaefcichte zu bringen, fowie meine lebhafte Ueberzeugung, bag es fich hier um ein Beib handle, burch bie bas Berbrechen begangen worden, von einander trennen; ich begriff gar nicht mehr, wie und weshalb fich bas Alles in mir burcheinander gewirrt hatte. 3ch beichloß, bie einmal gefundene Spur in jedem Fall weiter gu verfolgen. Wenn fie irreleitete, mar im= merhin nichts verloren, benu aussichts: Tofer, als bisher, fonnte bie Untersuchung wicht wohl fteben. Ich fchrieb an die Orts: behörde von Allenburg im Seffifchen, um Raberes über bie Bertunft jener Belene Solm und womöglich über beren Berbleib nach ber Entlaffung aus ber Strafanftalt in Erfahrung ju bringen, fragte ba an, ob etwa bortfeitig je irgend ein Bufam= menhang swifden jenem Mabchen und einem Gartner beziehentlich Forftwart Bland aus bem Thuringifchen befannt geworden fei. Erft nach Erlediung biefes Unschreibens fühlt ich mich freier und tonnte nunmehr meinen Berufspflichten

biefes Tages nachgehen. Dir war es lieb, bag fie mich heute ungewöhnlich lange in Unipruch nahmen und all meinen Scharffinn bei ber Ent: wirrung einer vermidelten Grundbuchan= gelegenheit herausforderten, fodaß ich erft gegen bie vierte Rachmittasftunde bas Rathhaus verlaffen tonnte, wo bie Ge-

bedurfte ich forperlicher und geistiger Ruhe umsomehr, als der Tag wiederum fcwill mar zum Erftiden. 3ch wollte heute nicht nach Cartlow, wollte Frau Belene heute nicht wiederfeben. Das mar mein letter Gebante, bevor ich auf meinem Gofa bei verhängten Bimmerfen= ftern einschlummerte.

MIS ich ermachte, mar es fast buntel. Es war freilich noch nicht fpat, aber ber himmel hatte fich gang verfinftert und lag in nächtigem Schwarz über ber Stadt. Dennoch beschloß ich, auszugehen. 3ch mußte mir Bewegung machen, um meine Lebensgeifter wieder aufzufrifden, und es schien fühler geworben gu fein. Gelbft auf einen Regenguß wollt ichs antommen

laffen. 3m Zimmer war es unerträglich. Draugen ichlug mir bie Luft noch lau und weich entgegen; menigftens mar aber die Sonnengluth geschwunden und bin und wieder ftrich ein fegender Wind burch die Gaffen. Giner von ben abendlichen Stammtischgenoffen, ber mir begegnete, rief mir warnend gu, ich folle mich nicht weit hinauswagen, es werbe ein Gewitter geben. 3ch bantte ihm, ging aber weiter. Unwillfürlich wieber meine Schritte bem Stadtwalbe zugelenft, - es gab freilich auch fonft taum einen Spaziergang in ber Gegend, und bort mußte man am eheften Rühlung, am cheften Schutz gegen bie erften fallenben Ich bachte unabläffig

hatte ich Tropfen finden. an Frau Belene, aber ich murbe in mei= nem Entschluffe, fie heute gu meiben, feinen Augenblid mantenb. 3ch foling ben erftbeften Weg ein, ber gwijchen ben rothen Riefernstämmen fort führte. Aber mochte ich nun nicht barauf geachtet baben, bag es berjenige mar, welcher auf bie Stelle, wo bas Berbrechen begangen worden, leitete, ober gab es beren meh= rere, führten gar alle folieglich borthin: nach einer taum halbstündigen Banberung befand ich mich endlich wiederum auf feinem Blate. Es war mir feltfam. Die ein Berhangniß lag es über mir, bag fich auf Schritt und Tritt bie Grin= nerung an bas graufige Befchehnig mir in ben Weg brangte. Dabei begann jest, ohne bag bisher eine elettrifche Ent= ladung ftattgehabt hatte, ein Regen= ichauer niebergurauschen, ber mit fonder= bar bumpfem Geton bie Rabelfronen burchtropfte. Ich zauderte, ob ich gu= rudtehren, ben erften Gug hier abmar: ten ober weiter in ben Balb einbringen follte, ber an anderer Stelle vielleicht noch befferen Schutz bot. Da hielt ich mit einem Male inne. Gin fahles Geleucht hatte über bie finftere Bolbung bes himmels hingezudt, ein lang nachgrol= lender Donnerichlag folgte. Und nun

wieder ein Blit und noch einer, ein feu= riges Wezüngel, ein jahes Saschen und Jagen von Flammenichlungen. Und in biefer grellen, augenblendenden Belle, an einem jest tiefichmargen, fchwer und bufter wie ein Bahr: niederhangenden Firmament auflohte, mitten unter frachendem Don= nergeton und gießendem Regen, gewahrte ich unter ben fich im faufenben Windftog beugenben und budenben Rabelfronen plötlich eine weibliche Geftalt. Wie eine Bifion mar's. Die Beftalt trug bie Buge Frau Belenes. Mur bag fie mir um Bieles alter portam als fonft und ihr Untlig etwas Geifterhaftes hatte, was nicht nur die Wirfung ber absonber: lichen Beleuchtung fein tonnte. Ihre Mugen blidten wie bie einer Racht= manblerin. Gie mußten mich nicht gewahren oder an mir vorüber, durch mich hindurch ichauen. Dir fiel unwillfurlich eine Tragodin ein, die ich kurz vor auffällig, wie Frau Belene ihr in diesem Augenblick glich. Sie tam auch wirklich mit fo nachtwandlerischem Gange bahergeschritten, statt bes richtet betrachtet, namentlich ber Sat, Lämpchens ein burres Reis in ber bag Wilhelm I. die Grenze seines Kon-Sand, auf ben Sturm ber Elemente um fich her nicht achtend, wie mechanisch fortgezogen, bis zu ber Stelle, mo ber Reifighaufen lag. Dort blieb fie fteben und marf bas ihrige nieber. Mir fam

Gefnatter und Gebrull um uns her verfclang, ftredte meinen Urm nach ihr aus: "Frau Belene! Frau Belene!" 3ch frand bicht vor ihr, fie fah mich und erbebte. Bie ein Schwindel ichien's burch ihre Mugen bingulaufen. Dann fagte fie mit fchneidenbem Ton: "Und nun verhaften Gie mich nur gleich! Aber

es vor, als gehe babei ein Schauer burch

ihren gangen Leib bin, ja, es machte mir

jogar ben Gindrud, als brobe fie nieder=

gufinten. Gine plotliche Schwäche

mußte fie unter bem tobenben Aufruhr

bes Unwetters anwandeln. Da eilte ich

auf fie zu, rief ihren Namen, ben bas

gleich!" 3ch trat nun einen Schritt gurud, ich ftarrte fie mitten in bem ftromenben Bemitterregen an, wie meiner felbit nicht mehr mächtig, wie entgeiftert. Der Donner rollte noch immer gu unferen Saupten bin und Die Blige fprühten in ichwefelgelbem Wegad auf. "Frau Belene!" ftotterte ich verwirrt, faffungslos, "mas foll bas? Bas bedeutet bas

Run lachte fie. Es war ein gang feltsames Lachen. Aber babei ichien wieber Leben in fie gu tommen, fchien fie bas Bewußtfein ihrer felbft und bef= fen, mas um fie her vorging, wo fie fich befand, gurudzugeminnen.

"Gigentlich follt' ich Ihnen boch nun verbachtig fein, " fagte fie, halb ironifch, halb nachbenflich.

"Warum?" "Weil man fagt, bag es ben Mörber immer wieder gewaltfam auf ben Plat gurudlodt, wo er fein Berbrechen began: gen bat. "

Ich lachte gezwungen. "Ich weiß ja, bag Gie oft hier vorübertommen und bann jebes Dal, um bem alten Bolts: brauch gerecht zu werben, ein Reis bier nieberlegen. "

"Tag für Tag, " murmelte fie, plob= lich wieder wie abwesend, wie zu einem Underen rebend. "Und heute hat bas Gemitter Gie

mohl überrajcht?" fügte ich brein. (Fortfehung folgt.)

richtszimmer sich befanden, und todtmude gum "Greifen" hinüberschlich, um mein wertaufen will. Jimmer zu miethen wunfcht, ober zu vermiethen hat u. f. w., fete eine Mittagsmahl bort einzunehmen. Danach

Das reiche Franfreich.

Statt 869 Millionen Franten, welche ber frangofifche Finangminifter forberte, befanntlich bas frangofiiche Boll hat 142 Milliarben gezeichnet, alfo 16 mal fo viel, als man brauchte. Die "Rölnische Zeitung" fieht auf biese umgeheure Summe fast neidisch berab. Sie ichreibt:

"Die Sparfraft Franfreichs, b. b. bie ununterbrochene Ansammlung bon Geld, ift eine fo ungeheure, bag felbft Die ichweren Berlufte ber letten Sahre. fast unbemerft überwunden wurden und ber Gelbüberfluß, faft möchte man fagen, zu einer Landplage murbe. Durch nichts wird bas Borhandenjein ungeheurer Capitalien beffer bewiesen, ale burch die gestern in Baar gemachter Ginlagen. Gelbit wenn man annimmt. bağ die Zeichner ber 14 Milliarben nur ein Behntel, 14 Milliarde, wirklich gu faufen gedachten, fo bleibt boch die bei ber Beichnung hinterlegte Summe bon 2 Milliarden 340 Millionen Franfen, die für bieje Operation verfügbar gemacht, aljo verfügbar war.

Große Belbanftalten haben gang allein für sich und ihre Rundschaft bie Unleihe in einer einzigen Aufgabe gezeichnet und überzeichnet. Bahrend 141 Millionen als Bürgschaft für die Beichnung der gangen Unleihe nöthig waren, murben folgende Summen ein gezahlt: ber Credit France 160, bie Banque de Paris et des Pays Bas 200, bas Comptoir National 220, Credit industriel et commercial 140 Millionen. Die Zeichnungen bes Cra dit Lyonnais, ber über gahllose Zweig. anstalten und eine große Rundschaft verfügt, follen allein Die Unleihe mehrfach beden. Mag babei auch viel auf Rechnung ber reinen Speculation au feben fein, es bleibt boch immer eine gang außerordentliche Leiftung bes Unlage fuchenden Capitals, bas eine gwar nicht unerwartete, aber doch bewunderungs= wurdige Aufnahmefahigfeit gezeigt hat und zweifelsohne noch mehr aufgenommen hätte, als ichon geschehen ift.

Bismard über den alten und gegen den jungen Raifer.

Beibe Bismard'iche Organe, bie "Münchener Allg. 3tg." und bie, Samburger Nachrichten", druden einen Artitel anläßlich bes Jahrestags ber llebernahme ber Arone Seitens Wilhelm I ab, in welchem es heißt:

"Belch ein Mann war boch biefer Bohenzollern'iche Bring! Gin Mann, ber, was ben meiften Denichen berfagt ift, bie Grengen feines Ronnens nicht nur überschaute, fonbern genau einhielt; ber fein Bewiffen nie mit einem Unrecht beschwerte und der nie entschied, ohne geprüft zu haben. Heute, da die Trabition noch burchaus lebenbig ift, lebt gerade bieje Seite im Charafter Raifer Bilbelm's mit voller Deutlichkeit im Bolfsbewußtsein weiter. Es ift fein Fall befannt, in welchem Raifer Bilhelm I, in technischen und fachmännischen Fragen auch nur versucht hatte, fein Urtheil bem ber Fachmanner entgegenjufeten, vorausgejest felbftverftandlich. baß er fich bavon überzeugt hatte, baß er wirklichen Autoritäten gegenüberftand und daß es fich nicht um Ginfalle, fon= bern um reif erwogene Unfichten banbelte. In ben Rreifen unferes höheren Beamtenthums erinnert man an Die Sorgfalt, mit welcher Raifer Bilhelm bis in fein höchftes Alter hinauf bie ihm vorgelegten Aften ftudirte und nie eine meiner Abreife aus ber Sauptstadt als Enticheidung traf, bon beren Richtigfeit Laby Macbeth gefehen hatte; es war er fich nicht burch eingehendes Studium überzeugt hatte."

Der Artitel wird allgemein in Deutschland als gegen Raifer Bilhelm II. gebağ Bilhelm I. die Grenze feines Ronnens genau einhielt und bag er nie bers juchte, fein Urtheil bem ber Fachmanner entgegenzusegen, wird als Bismard'iche Spige angejehen.



Dn. August Koenig's

bas befte Mittel gegen

Blutfrantheiten, Leber u. Magenleiden.

Die Glafde Dr. August Ronig's Sambur ger Tropfen foftet 50 Cents, ober fünf Glafden \$2.00 ; in allen Apothefen gu haben.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Dr. August Ronig's

* Hamburger * KRÆUTERPFLASTER

ift ein gang vorzügliches Beilmittel gegen Beidwure, Conittwanden, Drand. und Brib. wanden, Frofibenlen, Dubnerangen, etc.

25 Cts. bal Padet. In affen Apothefen ju haben. THE CHARLES A. VOCELER CO., Baltimore, Md.

Dr. EMRICH. Sprechftunben: 8-9 Borm., 1-8 und 6-7 Rachm. 467 W. CHICAGO AVE., Ede Afhland Abe. Ielephon Ro. 7250. 24[ep1]3

Beftern Medical & Curgical Juftitute, 127 La Salle Six., Dr. R. Greer, feit 30 Jahren prakticirend, giedt freien Raih über alle peciellen Ram-nertrantheiten. Dr. Greers neue Geilmittel furiren fofort. Ein fichereklittel gegenk ex den fond de a. Corraftunden 9-8 toglag: Countags 10-12. nl3 1;3 Sandwurm:Mittel, mett untehlbar, au baben bet Ban achte genan auf bie Gandunmer | W. Ringer Ch. 172-176 STATE ST.

Winter - Cloaks,

bie niemals ihres Gleichen hatten bei irgend einem Aeschäftshause des Landes.

Damen-Kleider, gang fertig, nur

\$3.75. Plufch-Coats, nur

Cuch-Mewmarkets, nur

Kinder-Cloafs, nur

75c.

Tansende sterben!

enft 3hr, daß durch eine wunderbare Bor: fehung 3hr dem Schicffal

entgehen werdet, welches jeden Menschen erwartet, der eine Erfältung vernachlässigt? Wift Ihr nicht, daß in unserm Cande Zaufende fterben, weil sie bei einer

leichten Erkältung

oder sonstigen brondpialen Leiden nicht fofort ihre Zuflucht nahmen zu jenem alten und allgemein anerkann: ten Seilmittel

OF

Horehound and

welches sichere Erleichteruna verschafft, wenn eine Neigung

Shwindfucht

vorhanden ift. Erinnert Euch, daß Diefes bewährte und zuverläs: fige Mittel gegen Suften und Erfältung ju haben ift bei allen Apothekern.

Bite's Bahnweh-Tropfen curtren in eines

Dr. Dodds widmet feine besondere Aufmertfamfeit allen dronischen Kranfheiten. Geheime Geschlechts: und Sautfrantheiten, Samorrhoiben und bosartige Geidwure behandelt ohne Deffer und ohne Berhinderung am Gefcaft. Cons fultation frei. 139 D. Madifon Str.

Mrs. Dr. L. HAGENOW, M. D. Office 198 29. Divifion Gte. Damen mit Privat-Krantheiten, Krebs oder Unregelmäßigkeit, tonnen fich vertrauensvoll an fie wenden. Gutes heim für Möchnerinnen. Wijährige Praxis. 26jabwl

Dr. Julius Dittmann, Deutscher Zahnarzt, Office: 113 D. Madifon Ett. | Zimmer 6.

Dr. C. SCHROEDER,
Dentscher Jahnartt,
413 MILWAUKEE AVE.,
6de Carpenter Eir. — Rünftliche Zähne u. Goldfül-Gde Carpenter Str. — Kinftliche Zähne u. Golbfill lungen eine Spezialität. Zähne ichmerzios gezogen. Countags offen. 15jähr. Erfahrung. Billigften Preise.

DR. CODMAN', 3 a nua x şt. Bartors I. 2, 2 nud's şt. 182 BB. Badişon Ste., Cit. Hall self. Sabne ihmerzlos ansgezogen. Beste Gedise to distribute abunerzlos ansgezogen. Ditta. Die grobze u. bollsandigis apaharstische Office Chicagos. Keine Schüller, nur geprüfte Zahnärzie. 18mi

Dr. H. EHRLICH, Mugen . Mrst, 96 State Sie., Zimmer 302. Bohnus 6.42 Sincoln Hoe., Augen n. Ohrentranthetien Specialität. Unter fuch ung fret. Augenflete augeballe Gonntag Office-Stunden: 10—1. Upr. 642 Lincoln Nov. Dr. CAMFIELD,



102 Berathet Guch mit mir über bie Sehtraft Giver Augen.
E. WASHINGTON ST Bufriebenbeit garan firt. Die besten und diffigsten Bruch. Dander faust man beim Sabri-tanten Otto Kaltoich, Jimmet 1. 138 Clarf Str.. Ede Wabil??.

JAMES-H-WALKER&CO. WABASH AV.

Teppiche= und Möbel=Verkauf!

Wir haben uns fünfzehn Waggonladungen eleganter Möbel zu außergewöhnlich gunftigen Bedingungen gesichert und offeriren dieselben nur während dieses Monats zu weniger als fünfzig Cents am Dollar.

Die überaus niedrigen Preise werden die Räufer in Erstaunen. setzen und finden ihre Erklärung nur darin, daß wir diese Waaren von fabrifanten zu Verluftpreisent fauften und dieselben mit unserem gewöhnlichen kleinen Dry Goods-Gewinn wieder verfaufen.

Unter den hunderten von Artifeln, welche in diesen anziehenden Derkauf eingeschlossen sind, erwähnen wir die folgenden als besonderer Aufmerksamkeit werth:

Solibe Gichene Bettgimmer-Ginrichtungen mit gro-Ber, frangonifcher Bevel Spiegelglasplatte am

100 folib Eichene Tifche mit Mahogann Finish, um)

auszuverfaufen für 500 hübiche 2-Shelf Tifche, Größe 18x18, um aus-)

85c Berth \$1.50.

Solid Eichene Sideboards, \$17.50

Barlor Schreib = Cabinets, \$\$13,50

Seidene Tapefirn Divans, \$\$12,50

Moquettes, Body Bruffels und Capestry Teppiche in verschiedenen Sängen, mit paffender Borte, werden unter dem Preise der letten Saison verfauft, obgleich der Werth dieser Waaren gestiegen ift.

250 Art Squares (leicht beschmutt), \$5.75 das Stüd. Alle Größen. = = 15c das Stück, um anszuverkaufen. 1.000 Matten 1,000 Smyrna Rugs zu ungefähr halben Preisen.

Männer-Schwäche.

Bollige Bieberherftellung ber Bejundheit und gefdlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Salle'iden Mafibarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere

fehlgeschlagen bat. Die La Calle'iche Methode und ihre Borgage. 1. Applitation ber Mittel birett am Gig ber Rrant-

1. Applitation der Mittel direkt am Sit der Krantheit.
2. Bermeidung der Berdauung und Abschündigung der Wirtslamseit der Mittel.
3. Eugere Unnäherung an die bedeutenden unteren Sessionale der Abschungen der Wirtslausen aus der Wirtslausen das der Wirtslausen das der Wirtslausen das der Wirtslausen das der Wirtslausen der Verdenfülfigseit und der Abschünftertes Einhöringen auch Kindgaats.
4. Der Batient fann ich selbs mit fehr geringen Kossen der Verdenfülfigseit und der Perdeuten Kossen der Verdeufter Verdeufter der Verdeufter und Kindgaats.
5. Ihr Sedrauch erfordert seine Beränderung der Wit oder der Verdeufter uns ficht der der Verdeufter der Verdeufter und bielle einsusibren und wirten unmittelbar auf den Sie des Uedels innerhalb weniger als einer balben Stinude. Rennzeichen: Gestörte Berdauung Aweitimungen und Versöchen, Dartleibigseit, siedengalter und nervoller der Schaft unt Trümmen, Gerglichfen. Ausfäcklich und Spalis, Kopsweh, Abnetigung gegen Gesellschaft. Unenrichtlosseit, Wangel an Willensfratt. Schächtenheit u. 1. w. Unsere Behandlungsmeinberladungen mit Wedigin, die Meditament werden der Kingen und feine Rageniberladungen mit Medizin, die Meditament werden der Artein der Rieren. Blas und Vorsehruse.

Bach mit Zengnissen und Gebrauchsauweis Bach mit Bengniffen und Gebrauchsauweis

fung gratis. Man fgreibe an Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, N. Y.

Aueckfilberchlorür



und viese andere mineralissien Bestandtheile sind dem Körper nicht zuträglich.
Abe Sieden Kräuter, Silber: Pillen sind au nur rein begetabilischen Ingredienzen zusammenge setz, und in ihrer Wirfung sind sie schnell, sicher und fest, und in ihrer Wirtung find fie schnell, sicher und milbe.

Unberbaulichfeit, Ropffdmergen, Gelbfucht, unreines Blut, Samorrhoiden u. f. w. werden burch Stuhl: perftopfung berurfacht, aber burch ben Gebrauch bon ben Gieben Rrauter Gilber-Billen geheilt. Durch fie wird ber Rorber bon unbrauchbaren Abfonberungen befreit und ein regelmäßiger Ctuble gang gefichert. 7ja3m, mfm1 Preis in allen Apotheten: 25 Cents.

Gingig achter

J. C. Frese & Co.'s Hamburger Thee.



Diefer Thee, welcher fic burch feine ausgezeichnete, bie verlorene Gefundheit wieder berftellende, heiltraf-tigende Wirkjamteit eines Weltrufes erfreut, bient im tigende Wirflamfeit eines Weltruses erfreut, bient im Besonderen als blurtenigendes und ficher wirkendes Mbigdynuitel dei Blutandrang gum Kods, schlagartigen Justalien, Uederladung des Megens deligter Junge, mangelndem Apretit, Sahre und Koplismergen, Hiffen und Bruftdelchverden. hänorrhoidal-Leiden, Lederund Unkeleids-Krontheiten, Ariah zur Ensfersicht, Sphochondrie Blasenleiden, indem er den Blasenkein mit dem Urin abführt, gegen Wir mer, überdauft als Frühervatiomittel gegen laft alle austedenden Krantheiten. Bu haben für 20618, das Packet dei einen Apotheten Das Bactet tragt bie Unterfdrift

Hopfensack & 1649 aver, Arto Bort, Monter & Co. a famburg.

Trade Mark.

Dor Salidangen wird gewarnt.

Pamburli Trade Mark.

Dor Salidangen wird gewarnt.

EMIL SIMON & CO. Deutide Budbruderei, 393 E. DIVISION ST.

Eine vorzügliche gelegenheit

gur Ueberfahrt zwischen Deutschland und Amerifa bietet die allbeliebte Baltimore Linie bes Morddeutschen Llond.

Die ruhmlicht befannten, neuen und er-probten, 6000 Tons großen Boftbampfer biefer Linie fahren regelmäßig wochentlich zwischen Baltimore und Bremen

dirett,
und nehmen Passagiere zu sehr billigen Preissen. Gute Berpstegung! Größtmöglichste Sicherheit! Dolneticher begleiten die Einmanderer auf der Neise nach dem Westen. Bis Ende 1888 wurden mit Lood-Dampsern 1,885,513 Paffagiere glücklich über ben Ocean befördert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Baliebtheit dieser Linie. Weitere Auskunft ertheilen:

21. Chumacher & Co., General-Agenten Ro. 5 Gub Gan Str., Baltimore, Dd. 3. 28m. Gidenburg, General-Agent, ober beren Bertreter im Inlanbe.

Lif Norddeutscher Lloyd. En Schnelldampfer-Linie Rurge Reifezeit, Billige Breife.

Gute Betöftigung.
OELRICHS & CO.,
Ro. 2 Bowling Green in Rew Port. &. Clauffenius & Co., Ceneral-Agenten für ben Weften



Rechtsanwälte.

A. E. WHITNEY, Techts-Anwalt. 80.a8mll Erbigaften geordnet. Brobat Court Angelegenheisen eine Spezialität. Ehrenhafte Behandlung. Office, 3immer 412, 112 Ciart Str., Chicago, 3fl.

Sohn B. Rodgers. Julius Goldgier. Goldzier & Rodgers, Pledzisanwälte, 4jaljs Zimmer 39&41Metropolitan Blod, Chicago N.-M.-Ede Ranbolph und La Salle Str.

ADOLPH TRAUB, === Advofat, ===

1213 Tacoma Bldg., Madison und La Sasse Str.
— Telephon 1762. — 21aglj

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebraudt 39r Gelb?

Shirago Mortgage Soan Ca. 119—121 Sa Solle Str. Unfere Abrelle ift wie oben bis gur Bollenbung der unterer Office, 85 La Salle Str., borgunehmenden

Laubsägen, Beidnungen, feines bolg, Schnigwertzeug, Maschinerie für Golgarbeiter, Schlittschube

The John Wilkinson Co., 269 State Str. 21n3m

gort auf, Miethe zu zahlen! Gignet Guer Beim!

Finanzielles.

Wir streden einem Jeben bie nothigen Gelber jum Kaufen eines haufes, Bauplages (Bot) ober Farm, wo immer in ben Ber. Staaten gel gen, vor, welches in monatlichen Raten von \$10 bis 801 abbezahft werben tann. Unentgeltliche Mugtunft ertheilt Die Office 285 CLYBOURN AVE. Ede Salfteb Etr.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Borm. bis 8 Uhr Abbs. 50nutags von 9 Uhr bis 1 Uhr Nachm. 10jali Loan Office. Berficherung. Law Office.

Lake View Loan Co. 631 Lincoln Ave. Anleihen auf alle Arten bon Derfonlichem Gigenthum, Saushalt: Gegen

ftanben, Store Figtures, Pferbe, Bagen und Irgend welche gute Sicherheit. Reine Bortnahme des Gigenthums. 1-12 Mt. Beit. Riedrige Raten. Collectionen beforgt. Real Cftate getauft, bertauft und umgetauicht. 26babm2 Rotts: Milennfere Gefdafte bier beforgt

Ceffentlider Rotar. Grundeigenthum. GELD

Bermicthungen.

Part, wer dei mir Passagescheine, Cajüte oder Jwischendeck, nach oder von Deutschand kust. In debörder Passagiere nach und von handung, Beremen, Antwerden, Kottedam, Amsterdam, Hierdam, Harterdam, Gebre. Baris, Stettin 2e. vin Rew Port oder Valimore. Bassagiere nach Europa lieter mit Sepak frei an Bord des Dampfers. Wer Preunde oder Verwandste dem Europa kommen lasse wie den der Verwandste dem Europa kommen lasse wie kannen nur in seinem Interste sindhe, dei mir Fredracken zu lösen. Antweit der Bassagiere in Spieges sieht kontentation.

ANTON BOENERT. 92 La Salle Strafe, ET Bolimachts: und Erbicaftsfaden in Guroba, Collettionen, Boftausgahlungen te. prompt beforgt. Countags offen bis 12 Uhr. 16

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Fort-icaffung ober Beröffentlichung, auf Diobeln, Pianes.

Bferbe, Wagen, Wirthichafts- und Laden-Einrichtungen, Lagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Das einzige deutfche Gefcaft in diefer Urt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., Bimmer 2. 15mglmt3

Awifden Mabifon und Bafbington Str. Schukverein der Hausbeliker

gegen folecht gahlenbe Miether, 371 Larrabee Str. BRANCH OFFICES: Bin. Ciebert, 3204 Bentmorth Abe, Beter Beber, 523 Milmanfee Abe. 614 Racine Ave., Ede George Gir.

\$15 bis \$300 geliehen auf Möbel. Dianos, fange Jahlungsfrift. Jebe Abjahlung auf das Anpie tal vermindert die Jinken. Spricken Sie von der JOHN CULLEN, 396 W. 12. Str., Ede Blue Jsland Abe.

WM. BOLDENWECK. Grundeigenthum, Unleihen und Derficherung.

ner No. 727 Opera House Building, Cde Clarf und Walhington Gir. Chicage. Dur

OHARLES MOE & CO.,
2 icen firte Broters.
Ingendem Geldbetrag au verieben
auf Lipren. Niamanten und Schundfacien. Altesofd und Sider gekunt
jum Auffwerth.
Implif
Richt ausgelöfte übren. und Diamanten werden für
die halfte bes früheren Preises berkanft.

audgen, Baubereins-Actien, erffe und imei heiten. Es 1 Wafteington Cie., Jimmer 66. Befud und, scheibt ober feledhomit und, Leiben 1375, um wir werden Jemanden an Ihren schieden.